



ECPAT International ASSEMBLY

5th Compromiso de Acción Global y Solidaridad

8-10 de noviembre de 2011, París, Francia





5ª Asamblea Internacional de ECPAT International

Esta publicación fue elaborada por el personal de ECPAT International.

Fotografía y diseño: Manida Naebklang

Diciembre, 2011

Copyright © ECPAT International

ECPAT International

328/1 Phayathai Road,
Ratchathewi Bangkok 10400

Tel: +66 2 215 3388, +66 2 611 0972, +66 2 611 1271, +66 2 611 1272

Fax: +66 2 215 8272

Correo electrónico: info@ecpat.net

Sitio web: www.ecpat.net



Asamblea Internacional de ECPAT

8-10 de noviembre de 2011, París, Francia

Compromiso de Acción Global y Solidaridad

ÍNDICE

Introducción	1
Programa Oficial	2
Palabras de bienvenida y apertura	4
Presentadora Principal	8
Día 1 Martes 8 de noviembre de 2011	
Paneles temáticos	
- La responsabilidad social corporativa y las alianzas estratégicas	8
- Tecnologías de la información y las comunicaciones (TIC) y la explotación de los/las niños-as en Internet	12
- La trata de niños-as	14
- Trabajando con los medios de comunicación	15
- La colaboración con agencias del orden público	16
- Reduciendo la demanda	17
- La investigación orientada hacia la abogacía	18
- Experiencias en la reintegración social de sobrevivientes de la ESCNNA	19
Día 2 Miércoles 9 de noviembre de 2011	
Paneles temáticos	
- La participación infantil y juvenil	20
- Turismo sexual con niños-as y adolescentes	23
- Leyes modelo sobre la ESCNNA	25
- La explotación sexual comercial de niños varones	27
Sesiones plenarias	
- La trayectoria de ECPAT: una red para la protección de los/las niños-as	28
- El desarrollo de la red	29
- El branding como un recurso de la red	31
- Presentación sobre el nuevo Protocolo Facultativo de la Convención sobre los Derechos del Niño de la ONU	32
- Campaña contra la Trata del Consejo de Europa	34
Sesión de clausura	
- Discurso principal	35
- Palabras de clausura	37
Día 3 Jueves 10 de noviembre de 2011	
GOBERNANZA	
- El Moderador	38
- Nuevos miembros de la red ECPAT	39
- Informe de la Presidenta	40
- Informe del Tesorero	41
- Informe de la Secretaria	43
- Informe de la Directora Ejecutiva	43
- Directrices estratégicas	45
- Elección de Junta Directiva	46
- Elección de EICYAC	
ACTAS DE LA ASAMBLEA INTERNACIONAL DE ECPAT INTERNATIONAL	48
PRE-REUNIONES::	
- Reunión de la región africana	53
- Reunión - participación juvenil	56
LISTA DE PARTICIPANTES	58

INTRODUCCIÓN

ECPAT International convoca una Asamblea Internacional cada tres años para examinar las prioridades estratégicas y gobernanza de la red, y para intercambiar buenas prácticas e información sobre la lucha contra la Explotación Sexual Comercial de Niños-as y Adolescentes (ESCNNA). Copias de las presentaciones se encuentran disponibles en el sitio web www.ecpat.net. La Asamblea culmina con la elección de una nueva Junta Directiva de ECPAT International y aprueba nuevas directrices estratégicas. La quinta Asamblea Internacional de ECPAT International tuvo lugar en París, Francia del 8-10 de noviembre de 2011, con ECPAT Francia como anfitrión. Este año, le damos una calurosa bienvenida a la participación de nuestros-as socios-as de Acting for Life (Actuando por la Vida) en la Asamblea.

El tema de la Asamblea Internacional de 2011 de ECPAT International fue “La Acción Global, el Compromiso y la Solidaridad.” Estas palabras ejemplifican la misión de ECPAT de luchar agresivamente contra la prostitución

infantil, la pornografía infantil y la trata de niños-as y adolescentes con fines sexuales, y de promover una comunidad global que se asegure de que todos-as los/las niños-as del mundo disfruten de sus derechos fundamentales seguros y libres de toda forma de explotación sexual comercial.

La Asamblea Internacional es un evento con miras al futuro donde ECPAT, como red global, puede abordar preguntas más grandes sobre nuestros puntos fuertes, retos y capacidades en un mundo que exhibe una inseguridad cada vez más grande para los/las niños-as. También es hora de reconfirmar quiénes somos y qué representamos. Particularmente cuando observamos el apoyo de la red hacia la implementación de la Declaración de Río y Llamado a la Acción para prevenir y detener la Explotación Sexual de Niños-as y Adolescentes (2008), confirmamos mediante la calidad de nuestra Acción Global, Compromiso y Solidaridad, que somos capaces de lograrlo.

La explotación sexual comercial de niños-as y adolescentes (ESCNNA) es una violación fundamental de derechos humanos y de los derechos de los/las niños-as. El elemento clave es que esta violación de los/las niños-as y sus derechos surge a través de una transacción comercial de algún tipo. Es decir, existe un intercambio que resulta beneficioso para uno-a o más de los/las involucrados-as – en especie, efectivo, o bienes – a través de la explotación sexual de una persona menor de 18 años.

PROGRAMA OFICIAL

Martes | 8 de noviembre de 2011

* Se incluyó el programa paralelo con los socios globales de Acting For Life.

ABIERTO A OBSERVADORES-AS E INVITADOS-AS

07:30-09:00 **Inscripción**

09:00-09:30 **Sesión inaugural:**

Palabras de bienvenida, Sr. Philippe Chevillard y Sr. Jean-Marie Joly, ECPAT Francia

Palabras de apertura, Srta. Maureen Crombie, ECPAT International

Presentadora principal:

09:30-10:00 Srta. Najat M'jid Maalla, Relatora Especial de la ONU sobre la venta de niños, la prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía

10:00-10:30 **Coffee Break**

10:30-12:00 **Panel temático: la responsabilidad social corporativa y las alianzas estratégicas**
(The Body Shop, Hotel ACCOR, Air France, El CÓDIGO, trabajo de ECPAT Suecia con el sector financiero)

12:00-13:30 **Almuerzo**

13:30-15:30 **Talleres temáticos simultáneos: compartiendo buenas prácticas y lecciones aprendidas**

- Las TIC y la explotación de niños-as y adolescentes en Internet
- La trata de niños-as
- Trabajando con los medios de comunicación
- Vínculos entre la ESCNNA y el VIH/SIDA

15:30-16:00 **Coffee Break**

16:00-18:00 **Talleres simultáneos:**

- Colaboración con agencias del orden público contra la ESCNNA
- Investigación orientada hacia la abogacía
- Reduciendo la demanda
- Experiencias en la reintegración social de sobrevivientes de la ESCNNA

Miércoles | 9 de noviembre de 2011

ABIERTO A OBSERVADORES-AS E INVITADOS-AS

07:30-09:00 **Desayuno-reunión:** para los/las actuales miembros de la Junta Directiva de ECPAT International y personas nominadas para los puestos de la Junta Directiva de ECPAT International

09:00-11:00 **Talleres temáticos simultáneos: Compartiendo buenas prácticas y lecciones aprendidas**

- Participación Infantil y Juvenil
- Turismo sexual con niños-as y adolescentes
- Leyes modelo sobre la ESCNNA
- Explotación sexual comercial de niños varones

11:00-11:30 **Coffee Break**

11:30-13:00 **Reuniones regionales coordinadas por personal de EI**

13:00-14:15 **Almuerzo**

14:15-14:45 **La trayectoria de ECPAT: una red para la protección de los/las niños-as,**
Sr. Ron O'Grady, Presidente Honorario de ECPAT International

14:45-15:45 **Presentación sobre el Desarrollo de la Red,**
Sr. Cornelius Murombedzi y Myriam Horngren, INTRAC

15:45-16:15 **Coffee Break**

16:15-16:45 **El branding como un recurso de la red**
Presentación

Sr. Andreas Astrup, Gerente General, El Código

16:45-17:15 **Presentación sobre el Nuevo Protocolo Facultativo de la Convención sobre los Derechos del Niño de la ONU**

Sr. Jaap E. Doek, antiguo Presidente del Comité de los Derechos del Niño de la ONU

17:15-17:45 **Presentación de la Secretaría del Consejo de Europa sobre su campaña contra la trata**
Sra. Tiina-Maria Levamo, Asesora de Programas

17:45-18:15 **Sesión de clausura:**

Presentadora Principal:

Sra. Marta Santos Pais, Representante Especial para el Secretario General de la ONU sobre la Violencia contra la Niñez

18:15-18:30 **Palabras de clausura:** Presidenta de ECPAT International
Sra. Maureen Crombie

Jueves | 10 de noviembre de 2011**SESIONES A PUERTA CERRADA**

08:30- 9:00 **La inauguración**

- Bienvenida e introducción de nuevos-as miembros
- Introducción y elección de moderador-a
- Propuesta y aprobación de órdenes permanentes
- Aprobación de la agenda
- Disculpas
- Aprobación de actas de la 4ª Asamblea Internacional de ECPAT International

09:00-10:15 **Junta Directiva de ECPAT International:**

- Informe de la Presidenta
- Informe del Tesorero
- Informe de la Secretaria
- Informes Regionales y de los/las Representantes Juveniles
- Propuesta de la Junta Directiva

Toma de decisiones:

- Propuesta de nominación de Presidenta para su reelección

10:15-10:45 **Coffee Break**

10:45-12:00 **Comités Permanentes:**

- Legal y constitucional
- Finanzas y auditoría

- Credenciales
- Disciplinario

Toma de decisiones:

- Constitución y estatutos: enmiendas propuestas

12:00-13:00 **Almuerzo**

13:00-14:30 **Secretariado de ECPAT International:**

- Informe de la Directora Ejecutiva
- Presentación, Directrices Estratégicas de ECPAT International para 2012-2015

Toma de decisiones:

- Aprobación de Directrices Estratégicas de ECPAT International para 2012-2015

14:30-15:00 **Labores generales**

15:00-15:30 **Coffee Break**

15:30-16:00 **Comité Consultivo de Niños-as y Jóvenes de ECPAT International:**

Presentación de representantes de EICYAC

16:00-17:00 **Elecciones:**

- Informe del sub-comité de nominaciones/ elecciones
- Presentaciones de los/las nominados para puestos en la Junta Directiva de ECPAT International
- Oficiales: Presidente-a, Secretario-a y Tesorero-a
- Representantes Regionales y Juveniles

17:00-17:45 **Reconocimientos:**

- Invitados-as honorarios-as
- Logros de ECPAT International
- Despedida de los/las miembros salientes de la Junta Directiva
- Voto de agradecimiento

17:45-18:00 **Conclusión**

PALABRAS DE BIENVENIDA Y APERTURA



Delegados-as y participantes en la 5ª Asamblea Internacional de ECPAT International recibieron la bienvenida oficial del Presidente de ECPAT Francia, el Sr. Philippe Chevillard y también del Secretario General, el Sr. Jean-Marie Joly.



Maureen Crombie, Presidenta de la Junta Directiva de ECPAT International, inauguró la Asamblea con un agradecimiento especial a los/las donantes y socios-as que contribuyeron a la organización de la 5ª Asamblea Internacional.



Deseamos extender nuestro agradecimiento a Air France, Cordaid, la Comisión Europea, International Child Support, Irish Aid, Oak Foundation, la Agencia Sueca para el Desarrollo Internacional, The Body Shop, la Fundación Taiwanesa para la Democracia, ECPAT Francia y ECPAT Luxemburgo.

Philippe Chevillard, Presidente y Jean-Marie Joly, Secretario General dan la bienvenida en nombre de ECPAT Francia. Maureen Crombie, Presidenta de la Junta Directiva de ECPAT International inaugura la Asamblea.



Miembros de la Junta: Maria Eugenia Villareal, Katherine Levchenko y Rosalind Prober

PRESENTADORA PRINCIPAL



Dra. Najat M'jid Maalla, Relatora Especial

La Dra. Najat M'jid Maalla, Relatora Especial de la ONU sobre la venta de niños, la prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía ofreció una perspectiva general de la situación actual de la explotación sexual comercial de niños-as y adolescentes (ESCNNA), en el contexto de los acuerdos internacionales, protocolos y marcos legales para la protección de los derechos de los/las niños-as. Resaltó que en 2011, diez años después de la adopción del Protocolo Facultativo relativo a la venta de niños, la prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía, y tres años después del Tercer Congreso Mundial, los/las niños-as aún carecen de protección adecuada contra la explotación sexual.

La ESCNNA y sus distintas manifestaciones se relacionan al comercio de niños-as, el trabajo forzoso, la esclavitud y el conflicto armado, sin embargo la ESCNNA en sí no se encuentra bien definida como problema. Algunas tendencias recientes identificadas en las manifestaciones de este crimen atroz incluyen la naturaleza cada vez más violenta de la pornografía infantil y el abuso de niños-as cada vez menores. Existe la necesidad de comprender los roles de género más a fondo para combatir el abuso de niños varones pues su situación es exacerbada por barreras adicionales a nivel social, cultural y hasta legislativo. El riesgo continuo de VIH/SIDA también es un reto significativo para los/las niños-as explotados-as, pues son sumamente vulnerables a contraer la infección y muchas veces no pueden acceder al tratamiento. El riesgo de contraer VIH/SIDA también lleva a los pedófilos y ofensores sexuales a solicitar niños-as menores y hasta a cambiar sus destinos de viaje por sitios aún más remotos para buscar niños-as.

La protección de los/las niños-as ante la explotación sexual comercial se encuentra llena de dificultades. Se desconoce la verdadera magnitud del problema debido a su naturaleza clandestina y existe una variedad de barreras sociales, culturales y legislativas, estas últimas incluyen la legislación débil o pobremente aplicada, y la criminalización de los/las niños-as. El sector privado puede desempeñar un papel importante en la lucha contra la explotación de los/las niños-as en el sector de los viajes y el turismo, y

en negocios relacionados a las Tecnologías de la Información y las Comunicaciones (TIC).

Se observó que un marco legal común y armonizado brindaría mayor protección a los/ las niños-as contra la explotación sexual, y ayudaría a sobreponerse a la dificultad de las legislaciones nacionales de calidad divergente, que deja a los/las niños-as en condición vulnerable. Como Relatora Especial de la ONU, la Dra. M'Jid Maalla trabaja de cerca con ONG como ECPAT, compartiendo una visión común sobre la protección de los derechos de los/las niños-as y

fortaleciendo la labor de ECPAT a través de sus propias actividades de abogacía.

Finalmente, se ofrecieron algunas recomendaciones a la red ECPAT: el desarrollo continuo de alianzas con otras ONG y con el sector privado; enfocar el trabajo en el factor de la demanda; abogar por medidas para resaltar las acciones judiciales; e implementar esfuerzos para fortalecer las capacidades de niños-as y jóvenes para protegerse a sí mismos y a sus compañeros-as.

Dra. Najat M'Jid Maalla durante la sesión plenaria inaugural con casi 200 delegados-as y observadores-as presentes.



DÍA 1

martes 8 de noviembre de 2011

Panel temático | La responsabilidad social corporativa y las alianzas estratégicas

Presentadores-as:

Jean-Cyril Spinetta, Presidente, Air France-KLM y Director General, Air France
Mathhias Leisinger, Presidente, El CÓDIGO y Director de Responsabilidad Social Corporativa, Grupo Kuoni
Christopher Davies, Director de Campañas Internacionales, The Body Shop
Sophie Flak, Vice-Presidenta Ejecutiva de Academias y Desarrollo Sostenible, ACCOR
Helena Karlen, Secretaria General, ECPAT Suecia
Carmen Madriñan, Candidata Doctoral, Centro Irlandés de Derechos Humanos (Moderadora)

ECPAT percibe la cooperación con el sector privado como una estrategia importante para la protección de los derechos de los/las niños-as, y durante dos décadas ha sido líder en la promoción del deber de cuidado en todos los sectores de la sociedad. El panel sacó a relucir algunas de las alianzas y estrategias más exitosas entre ECPAT y el sector privado para defender el derecho de los/las niños-as a la protección. Hubo presentaciones de Air France, hoteles Accor, The Body Shop y el Grupo Kuoni, que mostraron la importancia de la integración de las medidas de protección de la niñez a las operaciones de negocios y en las alianzas colaborativas con la sociedad civil. Los negocios responsables están en busca de socios-as estratégicos-as para lograr un cambio social. Ellos-as entienden que sus clientes quieren producir un impacto social a través de sus inversiones, y creen que la RSC es

particularmente relevante en la protección de los derechos humanos.

El Grupo Kuoni es signatario del Código de Conducta para la protección de los niños frente a la explotación sexual en el turismo y en la industria de viajes. Ellos-as consideran que los comportamientos y principios éticos son cruciales para la implementación eficaz de su modelo de negocio. Se requiere que todos-as los/las empleados de Kuoni firmen y se adhieran a un código de conducta para



Jean-Cyril Spinetta, Air France.

Photo from: www.laquotidienne.fr

el personal, que incluye cero tolerancia a la ESCNNA. Como negocio, Kuoni cuenta con tres prioridades externas – administración de la cadena de suministro, derechos humanos y administración ambiental. Sus proveedores también se deben adherir a un código de conducta que también incluye cero tolerancia a la ESCNNA. De este modo, la protección de los/las niños-as se encuentra bien integrada a la operación diaria del Grupo Kuoni.

The Body Shop brindó detalles sobre el inicio de su campaña mundial con ECPAT y cómo la defensa de los derechos humanos era un principio fundamental para la fundadora de The Body Shop, Dame Anita Roddick. Dentro del modelo de negocio de The Body Shop existen cinco valores fundamentales: activar la autoestima, combatir la experimentación con animales, la protección del planeta, el apoyo al comercio comunitario y la defensa de derechos humanos. Al escoger trabajar con ECPAT en la campaña mundial 'Alto a la Trata de Niños-as y Jóvenes con Propósitos Sexuales' The Body Shop valoró los conocimientos únicos de ECPAT y su voluntad de compartirlos. La campaña se convirtió en una estrategia multinivel exhaustiva que incluía movilización pública, abogacía para cambios de políticas a nivel nacional y generación de ingresos para actividades de ECPAT para la protección de niños-as vulnerables y víctimas.

Air France ha estado consciente desde hace mucho tiempo de que en sus vuelos pueden viajar personas que buscan explotar a los/

los niños-as. Esto va en contra del propósito de los viajes aéreos, que deberían ayudar a conectar a las personas y llevarlas a aprender sobre nuevas culturas y lugares. Al enfocarse en la prevención del turismo sexual con niños-as y adolescentes, surgió la preocupación inicial de que esto sugiere que los clientes de la aerolínea son perpetradores-as de crímenes contra los/las niños-as. Sin embargo, al mostrar videos de concientización en los vuelos de Air France, la aerolínea empezó a cambiar la opinión pública y aumentar sus

“La Responsabilidad Social Corporativa es una de nuestras inquietudes clave a nivel mundial”

– Carmen Madriñan

conocimientos sobre la explotación sexual de los/las niños-as.

Para Accor, los valores clave de las personas, el planeta y su desempeño dirigen su trabajo, asegurándose de que sus actividades son tanto sostenibles como responsables. Apoyar el Código de Conducta es una estrategia clave para la responsabilidad social de su empresa. La concientización, educación y empoderamiento de sus empleados-as para prevenir y denunciar casos de explotación sexual de niños-as y adolescentes, además de procedimientos operacionales detallados aseguran que aquellos-as que buscan explotar a los/las niños-as no hacen mal uso de sus instalaciones. Accor también está explorando

otras formas de apoyar a los/las sobrevivientes de la ESCNNA y a personas de comunidades marginales a través de oportunidades de empleo y capacitaciones dentro de la empresa Accor. ECPAT Suecia cuenta con un amplio historial de trabajo con el sector privado, que en años recientes ha incluido la colaboración con el sector financiero. Esto surgió de un análisis detallado de la situación nacional en Suecia, un país predominantemente rico donde mucha gente viaja al exterior e identificó casos de demanda de sexo con niños-as. Trabajando con Proveedores de Servicios de Internet e instituciones financieras, la labor de ECPAT Suecia busca golpear la rentabilidad de la pornografía infantil y aumentar la dificultad de acceder a sitios web con este contenido. Actualmente, el 85% de los Proveedores de Servicios de Internet en Suecia colaboran mediante acuerdos formales bloqueando el acceso a sitios de pornografía infantil. Hasta hace poco, se registraban unos 50.000 intentos de acceso a pornografía infantil en Internet por día. Como resultado directo del trabajo con la policía y los Proveedores de Servicios de Internet este número se ha reducido significativamente.

Las empresas quieren trabajar con ONG que van a integrar sus conocimientos

— Christopher Davis

En junio de 2007, la Federación Bancaria Europea adoptó una posición fuerte en contra de la

pornografía infantil en Internet. Esta declaración fue aprovechada por ECPAT Suecia para obtener la cooperación de las instituciones bancarias suecas. La Coalición Financiera Sueca, que coordina las acciones para prevenir y bloquear pagos por visualizar material pornográfico infantil ahora está formada por 19 miembros, incluyendo a todos los principales bancos de Suecia. A través de esta estrategia de colaboración con el sector privado, ECPAT Suecia nunca ha solicitado el apoyo financiero de estos socios, pues considera que esto podría restringir su flexibilidad en la abogacía.

Al resumir las discusiones, la moderadora resaltó que las empresas están en busca de alianzas estratégicas para lograr cambios sociales, y no buscan hacer contribuciones caritativas únicamente. Existe un interés masivo del consumidor en las cadenas de suministro, en cómo y dónde se producen los productos, qué impacto tienen estos productos en el ambiente y en sus comunidades, y en particular, existe un interés por la relación del producto a los derechos humanos. Las empresas socialmente responsables han notado que sus clientes desean producir un impacto social a través de sus inversiones, y consideran que lo pueden lograr a través de la protección de los derechos humanos. Esto se relaciona en muchas formas a la gestión de marca y reputación así como a la expectativa de un número cada vez más grande de consumidores que espera que los negocios sean socialmente responsables. El sector privado reconoce su rol en la protección de los/las niños-as y la necesidad de colaboraciones y alianzas para alcanzar esta meta.

Los panelistas fotografiados son: Helena Karlen, Carmen Madriñan, Sophie Flak, Christopher Davis y Matthias Leisinger.





“Juntos podemos ayudar a identificar soluciones para enfrentar la explotación sexual de niños, niñas y adolescentes.”

— Jean-Cyril Spinetta

Panel temático | Tecnologías de la Información y las Comunicaciones (TIC) y la explotación de los/ las niños-as en Internet

Presentadores-as: Jonathan Ssembajwe, Representante Juvenil ante la Junta Directiva de ECPAT

Milena Grillo, Paniamor Costa Rica

Joanna Lundquist, ECPAT Suecia

Celine Verheijen ECPAT Holanda

Patricia Cartes, Facebook

Esta sesión buscaba mejorar el entendimiento sobre un tema complejo y emergente y mostrar, a través de prácticas innovadoras, cómo los enfoques colaborativos y multisectoriales protegen a los/las niños-as en Internet, particularmente teniendo en cuenta la conducta de los jóvenes en este ambiente tan cambiante.

La sesión destacó la importancia de las intervenciones de diversos actores en distintos sectores, y describía los diferentes enfoques regionales. Un estudio desarrollado sobre el uso de las TIC por jóvenes en África muestra que las tecnologías son implementadas cada vez más y utilizadas sin considerar la protección de los/las niños-as y esto es cada vez más evidente con la expansión de las redes sociales sin existir ningún marco de protección.

El estudio también destaca la necesidad de una recolección de datos científica y basada en evidencia sobre la seguridad de los/las niños-as en Internet, que ha faltado hasta el momento. Los avances en el sector de telefonía móvil destacan la necesidad de incluir a los operadores celulares y sus servicios en las estrategias de intervención.

La presentadora de Costa Rica resaltó la

necesidad de intervenciones basadas en derechos y observó que los gobiernos de la región ven el acceso a las tecnologías de la información como parte de sus mandatos nacionales y como un derecho fundamental de los individuos. Efectivamente, a través de Latinoamérica, el uso de las TIC se ha expandido a una velocidad sin precedentes. Por ejemplo, el uso en Costa Rica ha crecido en un 211% desde el año 2000 (el crecimiento más rápido de la región), y el acceso a las TIC es promovido como parte de la política nacional por los gobiernos de Chile, Argentina y Colombia.

Esta presentación también describió la importancia de las investigaciones científicas para comprender este contexto tan complejo y cambiante. Un estudio sobre el uso de las TIC por niños-as destaca los temas de la violencia relacionada a las TIC, los/las niños-as como perpetradores-as y la falta de entendimiento sobre cómo los/las niños-as utilizan estas tecnologías.

En la sesión también se señaló la necesidad de crear líneas de denuncia en Internet, examinando cómo deben montarse e identificando los puntos clave que deben ser considerados en su administración. ECPAT

Suecia y ECPAT Holanda presentaron los modelos de sus líneas de denuncia y ambos resaltaron la necesidad de estandarizar los reglamentos operacionales y de colaboración estrecha con agencias del orden público y Proveedores de Servicios de Internet.

Varios otros proyectos exitosos de TIC fueron presentados, incluyendo el trabajo de Suecia con la Coalición Financiera para combatir las imágenes de abuso infantil mediante el bloqueo de sistemas de pago. Facebook también mostró su trabajo para la educación y seguridad de sus usuarios. Su enfoque es promover el empoderamiento como una importante estrategia de prevención. Se ha establecido un consejo de asesoría para la seguridad global para la página de educación sobre la seguridad en línea de Facebook.

CEOP presentó el modelo de la Virtual Global Taskforce (VGT), que identifica, ubica y protege a los/las niños-as de los riesgos que los/las amenazan en Internet en todo el mundo. Se enfatizó la necesidad de colaboración entre las agencias del orden público, las ONG y los Proveedores de Servicios de Internet. Las agencias del orden público deben trabajar en conjunto con los medios sociales debido a su gran atractivo entre los/las jóvenes, y su potencial como una plataforma eficiente para rastrear a los/las ofensores-as y ofrecer asistencia a las víctimas. En la presentación también se compartió información sobre los cambios en los patrones de los/las ofensores-as y el aumento en el uso de sistemas de archivos compartidos en redes entre pares ("Peer-to-peer" o P2P) y de The Onion Router (TOR) entre ofensores-as.

Recomendaciones

- ✦ *La necesidad de colaboración entre actores fue enfatizada.*
- ✦ *Los medios sociales también deben ser reconocidos como espacios importantes donde deben estar presentes los actores que trabajan para proteger a los/las niños-as, incluyendo a ECPAT. Facebook está muy interesado en trabajar con la red ECPAT para proteger activamente a sus usuarios menores de edad.*
- ✦ *La investigación científica y basada en evidencia es necesaria y se debe invertir para asegurar que los/las miembros de ECPAT cuenten con información actualizada.*
- ✦ *Existen muchas buenas prácticas, estudios y metodologías que pueden ser replicadas sin necesidad de comenzar de cero.*
- ✦ *Las líneas de denuncia deben ser promovidas con más fuerza dentro de la red ECPAT.*



Joanna Lundquist, ECPAT Suecia y Celina Verheijen, ECPAT Holanda

Panel temático | La trata de niños-as

Presentadoras: Megan Briede, Child Welfare Suráfrica

Priya Sherpa, PPJ Nepal

Dolores Alforte, ECPAT Filipinas

Kristy Fleming, Child Wise Australia

Esta sesión buscaba resaltar las buenas prácticas y resultados relacionados a los Llamados a la Acción de la campaña global 'Alto a la Trata de Niños-as y Jóvenes con Propósitos Sexuales' de ECPAT y The Body Shop. Los Llamados a la Acción se enfocan en la prevención, protección y suministro de servicios de cuidado en 41 países.

Las presentadoras comentaron sobre los Llamados a la Acción en sus países y compartieron experiencias sobre cómo una campaña puede servir como una poderosa herramienta para la concientización y para combatir la trata de niños-as y adolescentes con fines sexuales. Se resaltó la colaboración entre Child Welfare Suráfrica, el gobierno surafricano y la FIFA para proteger a los/las niños-as contra la trata durante la Copa Mundial de la FIFA en Suráfrica. Las discusiones se enfocaron en los éxitos y limitaciones del enfoque con la intención de mejorar los modelos de protección de la niñez en el futuro durante eventos deportivos masivos.

ECPAT Filipinas compartió sus estrategias para involucrar a las agencias gubernamentales nacionales y locales en la campaña 'Alto a la Trata de Niños-as y Jóvenes con Propósitos Sexuales'. Ellos-as lograron convencer a la ciudad de Santa Rosa de adoptar la campaña. Además, la petición fue recibida personalmente por el Presidente.

Una joven motivadora de Nepal compartió

cómo la campaña logró empoderar a los/las jóvenes nepalíes para abogar contra la trata de niños-as y jóvenes en comunidades locales, recolectando más de 50.000 peticiones y ofreciendo recomendaciones a funcionarios del gobierno, incluyendo al Presidente de Nepal. Finalmente, Child Wise Australia compartió las lecciones y estrategias aprendidas a través de la implementación de un proyecto trabajando directamente con niños-as en riesgo en sus comunidades para prevenir que se conviertan en víctimas de la trata con fines sexuales.

Recomendaciones

- *Se debe desarrollar reglamentos para la red ECPAT para proteger a los/las niños-as y jóvenes durante eventos deportivos masivos a partir de las lecciones aprendidas en Suráfrica.*
- *Los grupos ECPAT deben desarrollar alianzas y contactos que faciliten su acceso a actores clave para apoyar iniciativas dentro de las comunidades locales, tales como trabajar con la FIFA en Suráfrica y con la ciudad de Santa Rosa para adoptar una campaña contra la trata.*
- *Para que las campañas tengan un gran impacto, se debe promover la participación infantil y juvenil en las iniciativas, especialmente durante las etapas de planeamiento y desarrollo.*

Panel temático | Trabajando con los medios de comunicación

Presentadores-as: Deborah Zanke, *Beyond Borders/ECPAT Canadá*
 Christine Beddoe, *ECPAT Reino Unido*
 Denisse Araya, *Raices Chile*
 Antonio Cruz Marroquín Gómez, *ECPAT Guatemala*

Esta sesión brindó la oportunidad de compartir ideas y experiencias sobre cómo se puede forjar colaboraciones sostenidas con los medios de comunicación para atraer atención al tema de la explotación sexual comercial de los/las niños-as dentro de un marco basado en derechos. Se subrayó la importancia de identificar noticias originales y adecuadas para los medios. El uso de testimonios puede ser una herramienta útil para lograr que el público comprenda los temas relacionados a la ESCNNA, pero es imprescindible tratar a las víctimas con sensibilidad y que las noticias sean precisas y concretas. Se discutió acerca del uso del mercadeo social y se enfatizó la colaboración con los medios para consolidar una imagen fuerte y reconocible. Las relaciones con los medios deben convertirse

en prioridad con un contacto adecuado para cada noticia.

Recomendaciones

- » *Crear una lista de contactos de medios de comunicación es importante, aunque requiera de tiempo. Se debe identificar a los/las sobrevivientes que están dispuestos-as a compartir su historia con cuidado pero de manera proactiva, y estas historias deben ser presentadas a los/las periodistas con objetivos en mente y con sensibilidad.*
- » *Los medios deben ser percibidos como clientes; debemos trabajar con creatividad, basándonos en noticias que logren atraer su atención y apoyar su necesidad de informar e involucrar al público.*



Deborah Zanke de *Beyond Borders/ECPAT Canadá* describe cómo la mutualidad es la base para la colaboración entre la sociedad civil y los medios.

Panel temático | La colaboración con agencias del orden público

Presentadores-as: Gabrielle Shaw, Centro para la Protección contra la Explotación Infantil en Internet y Virtual Global Taskforce
Magali Fabre, ECPAT Francia
Thierry Boulouque, Unidad para la Protección de Menores de París

Durante esta sesión se compartieron experiencias, lecciones aprendidas y las tendencias y patrones actuales de los/las ofensores-as en línea. En la sesión se discutió sobre buenas prácticas para combatir la explotación sexual comercial de los/las niños-as dentro del marco de la colaboración entre organizaciones defensoras de los derechos de los/las niños-as, la sociedad civil y las agencias del orden público. Se realizó una presentación sobre el rol y las responsabilidades del Centro del Reino Unido para la Protección contra la Explotación Infantil en Internet (CEOP), incluyendo una perspectiva general sobre sus logros significativos. Se destacó la importancia de la educación y la innovación en la protección de los/las niños-as en Internet, así como los retos de adaptarse con suficiente rapidez a este entorno. CEOP ha desarrollado una herramienta altamente exitosa, ClickCEOP, para frenar a los/las ofensores-as en línea, empoderar a los/las niños-as y tranquilizar a los padres de familia y cuidadores-as.

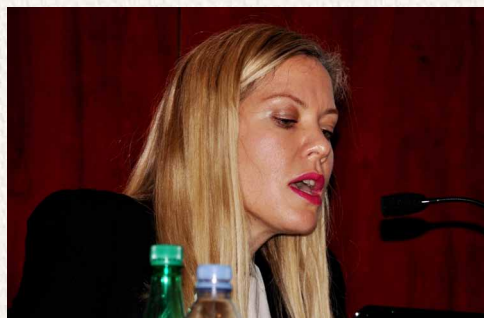
ECPAT Francia hizo una presentación sobre su nuevo manual para la protección de los/las niños-as producido en colaboración con la Unidad para la Protección de Menores de París que se pondrá a prueba durante los próximos meses.

La Virtual Global Taskforce (VGT) es una alianza global para el orden público. Sus miembros incluyen agencias del orden público,

ONG, y actores del sector privado; ECPAT es una ONG asociada.

Recomendaciones

- » La herramienta ClickCEOP debe expandirse a otros países. Sin embargo, debe expandirse únicamente a sitios donde le puedan dar seguimiento.
- » La ESCNNA debe formar parte del programa de capacitación de policías.
- » CEOP debe promover el diálogo con proveedores de programas de software peer-to-peer.
- » Cooperación con otros actores (tanto gubernamentales como sociales) para garantizar que se conceda prioridad a las condenas de los/las traficantes de niños-as.
- » ECPAT Francia debe poner su herramienta de capacitación en circulación y realizar sesiones de capacitación basadas en su manual.



Gabrielle Shaw, Centro para la Protección contra la Explotación Infantil en Internet y Virtual Global Taskforce (VGT). Los/las miembros-as de VGT incluyen diversas agencias del orden público y ONG asociadas como ECPAT.

Panel temático | Reduciendo la demanda

Presentadores-as: Alan Bell, Child ALERT Nueva Zelanda
Deborah Zanke, Beyond Borders/ECPAT Canadá

El Llamado a la Acción de Rio destaca el enfoque insuficiente en las medidas para reducir y eliminar la demanda por el sexo con niños-as y adolescentes; también resalta el hecho de que en algunos estados las sanciones contra los/las abusadores-as sexuales de niños-as son inadecuadas. Esta sesión buscaba resaltar el tema de la demanda y considerar cómo la red ECPAT puede fortalecer su enfoque de este problema. Las estrategias incluyen cómo comunicar este tema al público para reducir la demanda en la explotación sexual de niños-as y adolescentes y cómo involucrar a los hombres y niños varones para cambiar las actitudes y comportamientos que pueden llevar a la explotación sexual. Alan Bell subrayó la importancia de reconocer y

La demanda es una afirmación enfática, que asume que no existen dudas sobre su fuerza legal y efectos – un privilegio. Es una solicitud formulada con autoridad.

– Alan Bell

tomar en cuenta el componente de la demanda en la explotación sexual – un área que recibe muy poca atención de los/las diseñadores-as de políticas y las ONG. Deborah Zanke presentó el tema de la campaña 'De Hombre a Hombre' (Man to Man) en Canadá, que reconoce

la centralidad de los hombres en temas de ESCNNA, e identifica técnicas innovadoras y rigurosas para identificar a los ofensores sexuales antes de efectuar el abuso. La campaña también se enfoca en trabajar con los medios de comunicación para volcar la atención del público hacia la aparente 'tolerancia social,' y la necesidad de involucrar a todos los sectores de la sociedad.

Recomendaciones

- *Los grupos deben basarse en modelos tales como la campaña 'Detengámoslo Ahora' (Stop it Now), que ofrece un programa de tratamiento para los/las ofensores-as sexuales y aquellos-as que se sienten atraídos-as sexualmente por los/las niños-as o se sienten particularmente interesados-as en ellos-as.*
- *Se debe realizar estudios sobre la violencia sexual pues la evidencia muestra que la violencia sexual disminuye cuando se promueve la concientización sobre el tema dentro de la sociedad.*
- *ECPAT debe trabajar con compañías de mercadeo. Existe la necesidad de enfocarse en involucrar a hombres y niños varones y presentar modelos de conducta positivos.*

Panel temático | La investigación orientada hacia la Promoción de Derechos

Presentadoras: Priya Sherpa, Proyecto de Participación Juvenil, Nepal
Denisse Araya Castelli, ONG Raíces Chile
Christine Beddoe, ECPAT Reino Unido

Reconociendo que muchas veces, los datos sólidos son un prerequisite clave para una abogacía exitosa, esta sesión se enfocó en construir la capacidad de la red ECPAT para mejorar la formulación de preguntas de investigación, metodologías de recolección de datos, técnicas de análisis y el uso eficiente de la investigación para alcanzar resultados de abogacía basada en evidencia a nivel nacional y regional. La representante del PPJ de Nepal resaltó los beneficios únicos de involucrar a los/las niños-as y jóvenes en la investigación orientada hacia la abogacía, tanto para el proyecto como para los/las niños-as y jóvenes. Los/las niños-as y jóvenes desarrollan sus capacidades de investigación, abogacía y comunicación. La participación infantil y juvenil (PIJ) también sirve para desarrollar proyectos de investigación más efectivos enfocados en temas de niñez, puesto que es más probable que los/las niños-as investigadores-as obtengan mejores respuestas de los/las sujetos de investigación menores de edad y a la vez hagan aportes únicos al diseño del proyecto debido a su conocimiento directo de los temas relevantes.

ECPAT Reino Unido mostró cómo se puede elaborar un simple árbol del problema para identificar las causas y efectos de problemas complejos y revelar la información necesaria para convencer a los/las diseñadores-as de políticas de tomar acción. ECPAT Reino Unido ha utilizado este método para cabildear ante los/las Parlamentarios-as y convencer al

Parlamento de cerrar el vacío legal que permitía a los/las ofensores-as sexuales convictos-as viajar al extranjero sin informar a las autoridades del Reino Unido si su viaje era de menos de tres días.

La presentadora de la ONG Raíces Chile ofreció una perspectiva general de su experiencia trabajando con una variedad de actores al emplear el método de Acción Participativa para observar y documentar las diversas manifestaciones de la ESCNNA desde una perspectiva de género. Este enfoque busca desarrollar conocimientos y extraer conclusiones a través de discusiones entre el/la entrevistador-a y el/la entrevistado-a en vez de simplemente extraer información para que el/la investigador-a saque sus propias conclusiones. Esta metodología brinda una perspectiva más sofisticada y personal sobre estos temas y puede resultar más eficaz en la abogacía.

Recomendaciones

- » *El ámbito de investigación debe ser preciso y enfocado y a la vez intensivo y sistemático.*
- » *Se debe promover la cooperación transfronteriza para el orden público a través de una campaña global para mejorar la aplicación de las leyes contra el turismo sexual con niños-as y adolescentes.*
- » *La red ECPAT debe considerar formas de aumentar la colaboración para aumentar el ámbito y mejorar la calidad de sus investigaciones.*

Panel temático | Experiencias en la reintegración social de sobrevivientes de la ESCNNA

Presentadores-as: Maia Rusakova, Stellit Rusia

Roop Sen, Acting for Life (Actuando por la Vida) Asia del Sur

Li-Feng Lee, ECPAT Taiwán

Itrat Jahan, ACD Bangladesh

Cada año miles de niños-as que han sido traficados-as con fines sexuales son rescatados de burdeles y otros sitios alrededor del mundo. Muchos de ellos reciben cuidado institucional hasta que pueden regresar a sus familias o países de origen, pero existen pocos sistemas de reintegración para ayudar a estas víctimas a superar sus experiencias traumáticas.

Esta sesión resaltó las experiencias y estrategias para una rehabilitación efectiva y reintegración social de sobrevivientes de la ESCNNA a través de la presentación de casos de estudio. En India, un proyecto de investigación basado en evidencia sobre la trata de niñas con fines sexuales llamado '¿Adónde se han ido todas las flores?' emplea el método de restauración y justicia. En Bangladesh, un innovador proyecto tiene como objetivo abordar la necesidad de integración a corto y largo plazo a través de actividades para sobrevivientes, incluyendo asistencia laboral, terapia y movilización pública.

El 'Proyecto Chicas Viviendo Independientemente' (desde 2004) en Taiwán

resalta la necesidad de una variedad de enfoques dentro de los refugios para promover la independencia de las sobrevivientes a través de su proceso de reintegración. El proyecto ayuda a las sobrevivientes a desarrollar aptitudes personales y les ofrece alojamiento temporal, educación y capacitaciones laborales para ayudarles a romper el ciclo de la explotación.

Recomendaciones

- » ECPAT debe promover el uso de prácticas restaurativas y garantizar que todas las necesidades de los/las sobrevivientes están cubiertas.
- » Debe haber más coordinación entre agencias, especialmente debido a que los/las sobrevivientes regresan a otras provincias o regiones geográficas.
- » De ser posible, el tiempo que los/las sobrevivientes permanecen dentro de una institución debe ser minimizado.
- » Los grupos necesitan encontrar formas de abordar la falta de personal capacitado y disponible, pues esto ha sido identificado como uno de los retos principales en la reintegración social de sobrevivientes.
- » Debe haber más participación juvenil en el diseño de proyectos/programas.

Deje de hablar por mí; empiece a hablar
 participantes de la investigación '¿Adónde se han ido todas las flores?'
 Actuando por la Vida, India

DÍA 2

Miércoles 9 de noviembre de 2011

Talleres temáticos | La participación infantil y juvenil

Presentadores-as: Eugenia Maxim, CCF Moldavia
Narissara Yebeo, Fundación ECPAT Tailandia
Grace Adjei, ECPAT Reino Unido
Temitope Adeyoke, ECPAT Reino Unido
Anna-Maria Kramchenkova, Alianza Rusa contra la ESCNNA
Amie Jobe, CPA Gambia

En esta sesión se presentaron estrategias innovadoras para la concientización y abogacía contra la ESCNNA, así como el método de protección de los/las niños-as entre pares basado en las experiencias del Programa de Participación Juvenil (PPJ). El taller fue dirigido por jóvenes y mostró cómo los procesos de participación empoderan a los/las niños-as para convertirse en agentes de cambio eficientes, permitiéndoles fortalecer sus capacidades para tomar un rol de liderazgo en la abogacía para su protección y la de sus pares contra la explotación sexual comercial.

La sesión dio inicio con una presentación sobre la experiencia del PPJ de Moldavia, resumiendo el proceso que siguieron para llevar su mensaje y movilizar a grandes grupos de jóvenes en riesgo. Se resaltó que las estrategias para el reclutamiento de jóvenes para el PPJ deben ser complementadas con métodos enfocados en el desarrollo de capacidades y la socialización para mantener a los/las jóvenes interesados-

as y motivados-as. Además, la transferencia de conocimientos y capacidades fue otro tema clave considerado un reto. Por consiguiente, es importante asegurar que jóvenes mayores y con más experiencia están entrenando a los/las menores para garantizar así la sostenibilidad de las actividades y estrategias del PPJ.

La representante del PPJ de Tailandia habló sobre la necesidad de adoptar distintos tipos de actividades y estrategias para los diferentes



Amie Jobe, Joven Motivadora., CPA-Gambia, explica la importancia de la participación infantil y juvenil.

grupos meta al discutir temas sensibles. Se recalcó la importancia de desarrollar actividades de acuerdo a edad, género, educación y antecedentes. Dentro del PPJ de Tailandia, los/las Jóvenes Consejeros-as dividen a la comunidad en tres grupos meta diferentes – niños-as, adolescentes y adultos, y planean actividades distintas de acuerdo a las necesidades e intereses de cada grupo. Por ejemplo, los/las Jóvenes Consejeros-as usan medios tales como libros de dibujo y cuenta cuentos con los/las niños-as; películas, obras de teatro, casos de estudio, etc. con los adolescentes; y teatro ambulante y discusiones de grupo con los/las adultos-as de la comunidad para promover discusiones sobre los derechos de los/las niños-as y la protección de la niñez.

ECPAT Reino Unido presentó información sobre el trabajo que han estado realizando desde 2008 con víctimas de ESCNNA, apoyándolos-as y trabajando

con ellos-as para desarrollar prácticas preventivas. El Reino Unido introdujo diez pasos básicos que deben ser tomados en consideración cuando se trabaja con víctimas de la ESCNNA tales como desarrollar confianza, ofrecerles un lugar seguro para vivir y reunirse, y ser flexible (por ejemplo, ofreciendo dinero para transporte, o un espacio donde los/las jóvenes pueden traer a sus hijos-as).

El PPJ de Gambia habló sobre el diálogo intergeneracional y sus retos, basado en su experiencia organizando una mesa redonda donde niños-as, sus padres, maestros-as, policías, funcionarios-as de gobierno y otros actores discutieron temas que afectan a la niñez. Por primera vez, estos-as niños-as tuvieron la oportunidad de ser escuchados-as por adultos-as en una cultura donde los/las niños-as siempre deben respetar a los adultos y jamás contradecirlos.

Eugenia Maxim, Jonathan Ssembajwe, Temitope Adekoya presentan estrategias para concientizar al público, compartir entre pares y para la abogacía.



Protecting Children Everywhere



La Federación Rusa lanzó un movimiento de juventud en 2009, y una joven presentadora describió sus inicios, actividades recientes y cómo la iniciativa ha cambiado las vidas de los/las jóvenes beneficiarios-as, quienes antes de participar desperdiciaban la mayoría

de su tiempo bebiendo en la calle. Ahora estos-as jóvenes organizan actividades de concientización sobre la ESCNNA para niños-as y jóvenes para que otros-as jóvenes disfrutar de un futuro sano y seguro.

Recomendaciones

- ✎ *La participación infantil y juvenil es un derecho de todos-as los/las jóvenes; por consiguiente, debe ser incorporada a todas las políticas y programas que afectan a los/las jóvenes.*
- ✎ *La participación significativa solo se puede llevar a cabo cuando los/las adultos-as son capacitados-as, al igual que los/las niños-as, para aprender a trabajar juntos y respetarse mutuamente.*
- ✎ *Al trabajar con jóvenes afectados-as por la ESCNNA, debemos asegurarnos de brindarles el apoyo necesario para su cuidado y protección. Los reglamentos y políticas de protección de la niñez deben garantizar los más altos estándares profesionales y personales en el trabajo con niños-as y siempre deben considerar los 'mejores intereses' de los/las niños-as.*
- ✎ *Existe una necesidad urgente de desarrollar estrategias para la reintegración social de los/las niños-as víctimas cuando cumplen 18 años, para que puedan tener una transición sin dificultades a la vida independiente.*
- ✎ *Los/las jóvenes con limitaciones físicas también deben ser tomados-as en cuenta, pues se considera que se encuentran en alto riesgo de explotación.*
- ✎ *Las buenas prácticas en la PIJ, tales como el Programa de Participación Juvenil (PPJ) y otras iniciativas innovadoras relacionadas a la participación infantil y juvenil deben ser compartidas a nivel global a través de la red ECPAT.*



Participantes: Antonio Cruz Marroquín Gómez y Denisse Araya Castelli.

Panel temático | Turismo sexual con niños-as y adolescentes

Presentadoras: Celine Verheijen, ECPAT Holanda

Dolores Alforte, ECPAT Filipinas

Carol Smolenski, ECPAT EE. UU.

Ariane Couvreur, ECPAT Bélgica

Mechtild Maurer y Astrid Winkler, ECPAT Alemania, ECPAT Austria y ECPAT Suiza

Esta sesión buscaba compartir estrategias, buenas prácticas y lecciones aprendidas a través de la colaboración de los grupos ECPAT con el sector turístico en la implementación del Código de Conducta para la Protección de los/las Niños-as y Adolescentes frente a la Explotación Sexual en el Turismo y Transportes y otras iniciativas para proteger a los/las niños-as contra el turismo sexual con niños-as y adolescentes. La diseminación ayudará a los grupos a sobreponerse a los retos y a fortalecer los esfuerzos de la red ECPAT de colaboración con el sector privado para combatir el turismo sexual con niños-as y adolescentes.

ECPAT Holanda se enfocó en su proyecto contra el turismo sexual con niños-as y adolescentes que identifica a Holanda como país de origen con cinco países de destino en Asia. A través de capacitaciones dirigidas a tour operadores y hoteles para la implementación del Código, existe una mayor conciencia entre los/las profesionales del sector turístico acerca del problema así como un aumento en las denuncias en los destinos.

ECPAT Filipinas presentó su iniciativa en Boracay y discutió sobre cómo se puede involucrar efectivamente a la comunidad local en países de destino en estrategias para

combatir el turismo sexual con niños-as y adolescentes. ECPAT EE. UU. se enfocó en sus estrategias para lograr que las empresas de viajes y turismo se unan al Código. Muchas-as en el sector se han mostrado reacios-as por miedo a que sus clientes asocien a sus empresas con el turismo sexual.

ECPAT EE. UU. ha sido efectivo en comunicar que verdaderamente, este tema requiere que todos los sectores asuman su responsabilidad seriamente para abordar un problema de la sociedad. Un éxito reciente es que los Hoteles Hilton y Delta Airlines firmaron el Código.

Las presentadoras finales describieron sus campañas contra el turismo sexual con



Participante, Indrani Sinha, SANLAAP, India

niños-as y adolescentes. ECPAT Bélgica diseñó una campaña de múltiples grupos de interés llamada 'Alto a la Prostitución Infantil/Turismo Sexual con Niños-as y Adolescentes' y explicó cómo cada agencia/socio-a institucionalizó elementos de la protección de la niñez en su mandato. ECPAT Austria, Alemania y Suiza colaboraron en la 'campaña contra el turismo

sexual con niños-as y adolescentes a nivel de tres países' y discutieron sobre los retos que enfrenta cada país debido a factores externos. Sin embargo, la campaña fue sumamente exitosa en concientizar al público y existe la posibilidad de que se expanda a otros países europeos.

Recomendaciones

- » *La perseverancia, determinación y paciencia son necesarias para entablar relaciones con empresas de viajes y turismo. Éstas necesitan comprender el enfoque basado en derechos y aceptar su responsabilidad dentro de un sector cuya infraestructura de viajes es desafortunadamente aprovechada por los/las ofensores-as.*
- » *El gobierno local es un actor importante. Las campañas exitosas, como la campaña Alto a la Trata en Filipinas, sirvieron para convencer al gobierno de crear un Comité contra el Turismo Sexual con Niños-as y Adolescentes en Boracay.*
- » *Otra alianza importante es con los medios de comunicación. Las campañas anteriores mostraron la importancia de construir mensajes claros y consistentes para aumentar el apoyo de los medios a las campañas.*
- » *Las iniciativas contra la trata resultan más efectivas cuando se puede identificar una relación de origen y destino y los actores en ambos lados pueden ser movilizados para desarrollar iniciativas adicionales contra el Turismo Sexual con Niños-as y Adolescentes y adherirse al Código de Conducta.*

“Luchar por cambiar los pensamientos de aquellos-as que se niegan a aceptar la realidad no es fácil. Requiere de perseverancia y paciencia para iniciar diálogos y negociaciones con la comunidad local para hacerles comprender y respetar los derechos de los/las niños-as. Debemos escuchar a la comunidad y explicarles lo que les estamos pidiendo. También necesitamos el respaldo de contactos/seguidores clave en el gobierno local”

– Dolores Alforte

Panel temático | Leyes modelo sobre la ESCNNA

Presentadores-as: Muirreann O'Brian, Experta legal externa
Mark Hecht, Beyond Borders/ECPAT Canadá
Mariana Yevsyukova, La Strada Ucrania
Youngchee Choi, Miembro del Parlamento de Corea del Sur

Durante la sesión se compartieron lecciones aprendidas sobre la importancia de las leyes modelo y la aplicación efectiva de la legislación para la protección de los/las niños-as contra todas las formas de explotación sexual. Primero, se hizo una presentación sobre las tendencias legales para la protección de los/las niños-as contra la explotación sexual en Europa. Se resaltó el rol de los organismos pan-europeos en la formulación de estándares legales modelo para abordar la trata de niños-as y adolescentes y la ESCNNA para alentar a los gobiernos europeos a fortalecer sus marcos legales domésticos. Estos estándares incluyen Convenciones relevantes del Consejo de Europa así como la recientemente adoptada Directiva de la Unión Europea sobre la trata de niños-as y la explotación sexual de los/las niños-as.

Recientemente, hubo una reforma legal de la ESCNNA en Ucrania. La Strada Ucrania desempeñó un papel clave para lograr producir este cambio. Recalaron la importancia del trabajo con miembros del parlamento, así como con el público en general, y los/las mismos-as niños-as y jóvenes.

Recomendaciones

- » *Una Constitución/sistema legislativo débil es un factor de riesgo para la implementación efectiva de leyes contra la ESCNNA.*
- » *Se debe tomar en consideración el ambiente económico al desarrollar iniciativas de reforma legal. Si el sistema de protección a la infancia es deficiente, la reforma penal será inútil hasta que este sistema haya sido fortalecido.*
- » *Existe la necesidad de comenzar con una evaluación de los 'cimientos' en cada país y realizar una auditoría para identificar cómo se encuentra su legislación antes de enfocarse en la protección legal de la niñez y en reformar las políticas.*
- » *Corea del Sur y Taiwán son los dos únicos países del Sureste de Asia que cuentan con leyes para prohibir la 'mera posesión' de pornografía infantil (una medida que va más allá de los estándares presentados en el PFVN). ECPAT debe cabildear por la criminalización de la posesión de pornografía infantil en la legislación a nivel nacional.*

En Corea, la legislación contra la ESCNNA excede los estándares internacionales. Se destaca la importancia de la legislación sobre pornografía infantil, las medidas para prevenir que los/las ofensores-as actúen de nuevo, y la necesidad de ofrecer asistencia y apoyo a los/las niños-as víctimas.

Fue presentado un caso de estudio de Norteamérica acerca de la redacción de legislación modelo. Se enfocaba en la importancia de tomar en consideración factores políticos, sociológicos y socio-económicos para garantizar que los procesos de reforma legal sean efectivos. La presentación también resaltó diversas consideraciones con relación a la implementación y reforma de la justicia civil (por ejemplo, presentar o apoyar demandas colectivas como un método eficaz para la protección de los/las niños-as contra el abuso y la explotación), y la justicia penal (por ejemplo, la importancia de contar con legislación específica con disposiciones claras.)



La experta legal, Muireann O'Brian hace una presentación sobre el rol de los organismos pan-europeos en el desarrollo de estándares legales para proteger a los/las niños-as.

Panel temático | La explotación sexual comercial de niños varones

Presentadores-as: María Eugenia Villareal, ECPAT Guatemala

Zemzem Jemal, FSCE Etiopía

Andrea Querol, CHS-Alternativo Perú

Lidia Rodrigues, ECPAT Brasil

Esta sesión buscaba compartir los resultados de investigación, de la programación basada en consideraciones de género y la abogacía sobre el tema de la prostitución de los niños varones. Las presentaciones destacaron la evidencia cada vez más concreta que muestra un aumento en la explotación sexual de niños varones y sus distintas manifestaciones en países alrededor del mundo.

Brechas en los marcos legales y en la disponibilidad de servicios de apoyo para niños víctimas fueron identificadas. Basándose en una investigación desarrollada en las regiones fronterizas de Guatemala, se desarrollaron los temas de las significativas barreras sociales y culturales que enfrentan la masculinidad y la homosexualidad además de la falta total de servicios de apoyo para niños víctimas y la falta de reconocimiento entre las autoridades sobre este problema.

El programa Adolescentes en Acción en Perú trabajó con 15 jóvenes varones que habían sido explotados sexualmente, evaluando e identificando estrategias para brindarles apoyo, educación y oportunidades de empleo, al abordar las percepciones de que ellos no son víctimas. El proyecto también buscaba concientizar a las comunidades, incluyendo a los empleadores, sobre las necesidades y estilos de vida de jóvenes homosexuales y transgénero.

Una investigación desarrollada en Etiopía identificó a los niños varones de la calle como

el grupo más vulnerable al abuso y explotación sexual debido a una variedad de razones incluyendo el abuso de drogas, la inmadurez física y mental y la pobreza. La investigación también identificó que existe una prevalencia de abuso en niños varones y una complicidad con otros niños de la calle, a través de la prostitución y las promesas falsas de ayuda o empleo.

La experiencia de Brasil en su labor con jóvenes travestis que han sido víctimas de explotación sexual nuevamente resalta los retos del trabajo con grupos que se enfrentan a la discriminación y marginalización debido a su sexualidad. En muchas ocasiones la marginalización resulta en su exclusión de la educación formal, lo cual aumenta su vulnerabilidad. Las estrategias de apoyo incluyen el fortalecimiento de la víctimas para transformarse en agentes de cambio, identificando y detallando las necesidades y servicios de apoyo disponibles, así como el apoyo para su integración a la comunidad y empoderamiento.

Recomendaciones

- » Las iniciativas para la sensibilización del público deben ser implementadas para sobreponerse a los retos de la homofobia y para comprender las percepciones sobre la masculinidad.
- » El uso de definiciones y terminología relevantes al discutir sobre homosexualidad y transgénero debe ser consistente y sensible.

Sesión plenaria | La trayectoria de ECPAT: una red para la protección de los/las niños-as

Presentador: Ron O'Grady, Presidente honorario de ECPAT International, ECPAT International

La sesión plenaria de la tarde dio inicio con una presentación de Ron O'Grady sobre la historia de la organización, los episodios sobresalientes en su desarrollo y los principios clave que han unido a la red desde su nacimiento. ECPAT nació en 1991 como una campaña para Combatir la Prostitución Infantil en el Turismo en Asia, con su sede en Bangkok pero con el apoyo de grupos en siete otros países. El apoyo temprano de personas notables como el ex-presidente de Estados

Unidos Jimmy Carter y el Dalai Lama le brindó credibilidad al movimiento. ECPAT también estableció vínculos importantes, como por ejemplo con Interpol, para abordar el problema emergente de la pornografía infantil.

A pesar de estas alianzas estratégicas, ECPAT aún no había logrado encontrar una plataforma internacional importante para la acción coordinada contra la ESCNNA. Por consiguiente, con el apoyo del gobierno sueco y la Reina Silvia, organizó el Primer Congreso Mundial en Estocolmo en 1996, en el cual 130 países accedieron a tomar acción. Los compromisos que resultaron de este evento fueron clave en la evolución de ECPAT de pequeña campaña regional en Tailandia a un movimiento global tan amplio como lo es hoy, puesto que desafortunadamente, la ESCNNA sigue siendo un problema global. Durante veinte años ECPAT se ha expandido hasta llegar a todas las regiones del mundo con representación en 75 países. Una base sólida, un compromiso inquebrantable y la solidaridad de la red en la lucha contra la ESCNNA ha resultado en una fuerza global eficaz para combatir la explotación sexual de los/las niños-as.

Ron O'Grady fue sucedido por cinco Directores-as Ejecutivos-as, cuatro de ellos-as estuvieron presentes en el escenario, cada uno-a habiendo contribuido su parte al crecimiento de la organización desde sus primeros días como campaña regional.



Ron O'Grady, Presidente Honorario de ECPAT International recibe una ovación de pie al hacer su presentación.

Sesión plenaria | El desarrollo de la red

Presentadores-as: Cornelius Murombedzi y Myriam Horngren, Consultores, INTRAC

Facilitadores-as: Maureen Crombie, Presidenta ECPAT Internacional y Theo Noten, Representante Regional para Europa Occidental, Junta Directiva de ECPAT

Maureen Crombie, la Presidenta de la Junta Directiva, introdujo esta sesión. ECPAT está entrando en su tercera década, y es importante reflexionar sobre cómo hemos evolucionado desde nuestros inicios como una pequeña campaña hasta convertirnos en una gran organización con un impacto global, y adónde queremos llegar en el futuro. Las preguntas clave formuladas en esta sesión incluyen: ¿Quiénes somos como red? ¿Cómo construir sobre nuestros éxitos y logros? ¿Qué es una red efectiva? ¿Qué tipo de red somos?

ECPAT cuenta con más de 1070 miembros de la coalición trabajando en 82 grupos en 75 países. Nuestros 57 grupos afiliados y 25 grupos nacionales todos forman parte de **una red global**.

Los consultores de INTRAC exploraron varios temas sobre el desarrollo de la red. Existen tres tipos básicos de redes:

- » **Conectividad:** basada en vínculos de identificación/afiliación
- » **Alineamiento:** basada en intereses comunes
- » **Producción:** basada en hacer cosas juntos-as y trabajar juntos-as para alcanzar metas comunes.

ECPAT probablemente ejemplifica una red de producción. La red se enfrenta a una variedad de retos, pues depende de la

gobernanza de sus miembros a través de sistemas descentralizados de autoridad sin una cadena de mando jerárquica; esto puede hacernos menos organizados y estables. Cuando una red es más exitosa que sus miembros, se puede generar la competencia por recursos, reconocimiento y branding etc. La participación insuficiente de los miembros de la red y la dependencia excesiva en un núcleo (por ejemplo, el Secretariado) pueden crear problemas en el funcionamiento de la red, especialmente debido a que las redes requieren de muchos recursos pero es difícil conseguir fondos.

La estructura de la red ECPAT ofrece oportunidades para fortalecer relaciones, promover el capital social, generar conocimientos, movilizar capacidades, cultivar una identidad colectiva, producir un mayor impacto que como individuos, y ejemplificar el liderazgo para la innovación.

Los factores globales actuales que pueden influenciar el desarrollo de la red incluyen:

- » La globalización, que tiende a empujar a las redes hacia la centralización y estandarización.
- » Climate change and the global financial crisis
- » Donor priorities and development fads
 - where does CSEC fit among the many development issues that compete for attention?



Theo Noten, Regional Representative for Western Europe on the ECPAT Board of Trustees facilitates the discussion

Los entornos influyen en las redes y usualmente, las redes siguen un modelo específico, como por ejemplo:

1. Modelo de alianza informal (loose alliance model)

- » organizaciones con misiones afines trabajando en conjunto
- » se caracteriza por la programación en conjunto, el aprendizaje y análisis compartido, y la colaboración en campañas de abogacía
- » se caracteriza por el branding en conjunto, compartiendo un mismo nombre y apellido

2. Modelo de fragmentación

- » estructuras descentralizadas
- » tendencia a moverse hacia la divergencia y la descentralización
- » entidades locales autónomas con juntas directivas locales
- » oficinas nacionales responsables de desarrollar estrategias y programas
- » oficina regional para brindar coordinación y supervisión

3. Modelo de convergencia (Este modelo puede caracterizar a ECPAT)

- » cultura organizacional común, misión y valores compartidos, y aprendizaje mutuo
- » estructura federal y confederal, con acuerdos legalmente vinculantes y órganos de vigilancia internacionales
- » caracterizado por la coherencia y la consolidación

Recomendaciones

- » *Compartimos diferentes puntos de vista sobre el carácter de la red ECPAT. Algunas creen que ECPAT es una alianza informal (loose alliance) en vez de una red de convergencia. Otros-as la consideran una red de convergencia debido a los esfuerzos sólidos para reforzar nuestra alianza y fortalecer la comunicación a través de la red, especialmente entre regiones.*
- » *Varios miembros expresaron la preocupación de que ECPAT no ha construido un perfil público acorde al nivel y peso de sus logros.*
- » *Es importante construir este perfil público durante los próximos años. La recaudación de fondos también es un reto cada vez más grande; debemos buscar alianzas con otras ONG trabajando en temas relacionados para colaborar en proyectos y compartir los fondos.*
- » *También debemos mantenernos enfocados-as en la ESCNNA, pues no existe ninguna otra organización que se dedique únicamente a estos temas. Sería valioso contar con más colaboraciones dentro de la red.*
- » *La discusión no debe terminar aquí. La Junta Directiva se ha comprometido a abordar el tema del desarrollo de la red próximamente.*

Sesión plenaria | El branding como un recurso de la red

Presentador: Andreas Astrup, Gerente General, El Código

El objetivo de esta presentación fue brindar inspiración mientras ECPAT se compromete a un ejercicio de branding en los próximos tres años.

Una marca (brand en inglés) es la idea o imagen de un producto específico con el que los/las consumidores se conectan, al identificar el nombre, logo, eslogan o diseño de la compañía. Los/las dueños-as de la idea o imagen la utilizan para construir credibilidad, atraer la atención de los medios y obtener recursos.

El proceso de 'branding' se refiere a mercadear esta idea o imagen para hacerla reconocible por más y más personas, y observar que la imagen es identificada con un servicio o producto específico distinguible de otro servicio o producto similar de otra empresa.

¿Por qué es importante el branding?

- » beneficios de una marca sólida
- » comunica su mensaje con claridad
- » confirma su credibilidad
- » lo/la conecta emocionalmente con su público meta
- » motiva a aquellos-as que apoyan su causa
- » consolida las lealtades y de esta forma produce un mayor impacto

¿Cómo crear y manejar una marca?

- » debe tener un buen entendimiento de su auto-imagen, y hacerla llegar al mundo exterior
- » en una red: no debe ser uniforme, pero sí unidos-as

El presentador describió cómo Amnesty International y sus organizaciones nacionales volvieron a desarrollar su marca y logo para reforzar las estrategias y mensajes clave que la organización deseaba destacar. Si ECPAT desea desarrollar y estandarizar su branding, debe comenzar por considerar cuáles son las características relevantes de la organización que deben ser resaltadas. Las sugerencias de los miembros de ECPAT incluyeron enfocarse en la cultura visionaria de la organización y poner énfasis en la justicia, así como llevar esperanza a los/las niños-as.



Andreas Astrup explica cómo Amnesty International llevó a cabo su propio ejercicio de branding.

Sesión plenaria | Presentación sobre el nuevo Protocolo Facultativo de la Convención sobre los Derechos del Niño de la ONU

Presentador: Jaap Doek, antiguo Presidente del Comité de los Derechos del Niño (CDN) de la ONU y Moderador de la 5ª Asamblea Internacional

El presentador brindó información sobre el nuevo Protocolo Facultativo, que cuenta con un procedimiento de comunicaciones o denuncias a través del cual los/las niños-as pueden presentar denuncias ante el CDN cuando hayan sufrido violaciones de sus derechos bajo la Convención sobre los Derechos del Niño o cualquiera de sus Protocolos Facultativos.

Información general

¿Por qué establecer un procedimiento de denuncias para niños-as dentro de la CDN para buscar remedios para las violaciones de sus derechos?

El Artículo 8 de la Declaración Universal de Derechos Humanos (DUDH) reconoce el derecho a un remedio eficiente a nivel nacional a través del órgano adecuado. Varios órganos internacionales han desarrollado mecanismos de denuncia, como por ejemplo el Comité Africano de Expertos-as sobre los Derechos y el Bienestar de los/las Niños; sin embargo, estos mecanismos no son accesibles a la mayoría de los./las niños-as víctimas en las jurisdicciones.

A nivel internacional, existía un movimiento cada vez más grande clamando por el establecimiento de canales adicionales para presentar denuncias de niños-as víctimas. Según el Artículo 8 de la DUDH, todos los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos habían establecido mecanismos de denuncia, con una excepción – el Comité de los Derechos del Niño.

Luego de un intenso cabildeo, las iniciativas dirigidas por la comunidad de ONG, y apoyadas por gobiernos y por el Comité de los Derechos del Niño, el Consejo de Derechos Humanos decidió establecer un órgano a cargo de redactar el texto de un nuevo Protocolo Facultativo.

¿Quién puede presentar una denuncia?

Los/las niños-as y aquellos-as que actúan en representación de los/las niños-as pueden presentar una denuncia. Desafortunadamente, no habrá un mecanismo de denuncia colectivo a través del cual las ONG puedan presentar denuncias sobre violaciones de derechos de los/las niños-as sistemáticas y serias cometidas por Estados sin tener que presentar los nombres de los/las niños-as víctimas. El mandato del Comité de los Derechos del Niño es diseñar normas de procedimiento con relación al manejo de las denuncias.

Admisibilidad de las denuncias

- Las denuncias no deben ser anónimas; deben presentarse por escrito.
- Se debe haber agotado todos los remedios nacionales. Este principio puede representar un obstáculo importante, puesto que en muchos países, el acceso de los/las niños-as al sistema de justicia puede ser un reto. Existe una excepción a este principio: si el uso del remedio nacional toma mucho tiempo o si es probable que no brinde asistencia efectiva.

Manejo de denuncias

- » Si una denuncia es admisible, el CDN procederá a examinarla.
- » Si al estudiar una denuncia se determina que hubo una violación de los derechos del/la niño-a, el CDN recomienda acciones al Estado Parte y requiere que el Estado Parte tome todas las medidas para impedir que ocurran más violaciones.
- » Si el CDN recibe información fidedigna sobre violaciones de derechos de los/las niños-as sistemáticas y serias cometidas por Estados, el Comité puede iniciar una investigación.

Este proceso se desarrolla en papel. El CDN no se reúne en persona con el/la niño-a. El principal reto de este aspecto es obtener fondos de la Asamblea General de la ONU para organizar reuniones con los/las niños-as víctimas.

El proceso de ratificación

El Consejo de Derechos Humanos ha adoptado el borrador del Protocolo Facultativo, que debería ser adoptado por la Asamblea General de la ONU. El texto podría no ser adoptado de forma unánime. Debería estar abierto a ratificación para enero de 2012.

Se necesitan diez ratificaciones para que el Protocolo Facultativo entre en vigor. El proceso de adoptar el Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (2008) ha mostrado que por lo general, los gobiernos son reacios a verse expuestos a ser examinados con respecto a derechos culturales, sociales y políticos. Existe la preocupación de que el nuevo Protocolo Facultativo pueda llevar a los gobiernos a sentirse expuestos por las denuncias presentadas por niños-as.

Alcanzar diez ratificaciones y/o aumentar las ratificaciones del protocolo puede ser un reto. Es aquí donde los grupos como ECPAT pueden desempeñar un rol de abogacía. La ONG Comité de los Derechos del Niño ha preparado una herramienta de abogacía para apoyar este proceso.

Discusión

En muchos países, existe un acceso limitado a los recursos internos. ¿Qué se puede lograr a través del nuevo Protocolo Facultativo para superar estas situaciones?

El nuevo Protocolo Facultativo puede ayudarle a los países a fortalecer sus recursos internos para que los/las niños-as puedan evitar el procedimiento de denuncias de la CDN. Si no existe la posibilidad de llevar el caso a los tribunales a nivel nacional, las ONG deben comunicarse con el CDN o presentar una queja que incluya los nombres de los/las niños-as. El CDN puede aceptar la queja basado en la situación de los derechos de los/las niños-as de un país en particular.



El Profesor Jaap Doek, antiguo Presidente del Comité de los Derechos del Niño de la ONU y Moderador de la 5ª Asamblea Internacional.

Sesión plenaria | Campaña contra la Trata del Consejo de Europa (CdE)

Presenter: Tiina-Maria Levamo, *Programme Adviser*

El Consejo de Europa (CdE) se encuentra a mitad de su campaña 'Uno de Cada Cinco' (One in Five) que se basa en una investigación que muestra que uno de cada cinco niños-as en Europa es víctima de violencia sexual, y que la mayoría de los/las perpetradores-as son personas que los/las niños-as conocen y en quienes confían. Desde 2006, el Consejo de Europa ha implementado dos ciclos estratégicos y ahora se prepara para el tercero, que será implementado entre 2012 y 2015. Las metas de la campaña incluyen el fortalecimiento de la legislación, la cooperación con ONG nacionales e internacionales, así como con una amplia variedad de actores incluyendo jóvenes, académicos, líderes religiosos, y el sector privado para reducir la incidencia de violencia sexual contra niños-as.

La abogacía de la campaña se basa en el Convenio del CdE contra la Explotación Sexual y el Abuso Sexual. El Convenio forma parte de una familia de convenios para la protección de los/las niños-as que se basan en la CDN. Cuenta con estándares legales avanzados y completos para combatir la explotación sexual y el abuso, así como indicaciones con respecto a políticas de prevención, protección, armonización y cooperación entre países. El Convenio es claro en que los países deben procesar a los ciudadanos que cometen este tipo de crímenes, aunque éstos se hayan cometido en el exterior adonde dichos actos no son criminalizados. Hasta el momento ha sido firmado por 28 países y ratificado por 15. Para concientizar al público, el CdE ha creado un

sitio web con noticias, publicaciones y recursos y desea incluir noticias y recursos de ECPAT. El CdE ha creado el 'Underwear Rule' (Norma de la Ropa Interior), que busca educar a los padres de familia sobre cómo deben actuar cuando sospechan que la ESCNNA está ocurriendo en sus comunidades, y sobre el derecho de los/las niños-as de definir sus límites con la ayuda de la educación. Para este propósito, la CdE ha creado un sitio web, una mascota (Kiko) y videos para educar a los/las niños-as sobre cómo definir sus límites. Los materiales han recibido muchos premios, se encuentran disponibles en 25 idiomas, y han desarrollado un juego de video para aerolíneas. La campaña incluye el cabildeo de 40 parlamentarios-as, socios-as clave como Marta Santos Pais y las delegaciones de la ONU en Ginebra y en los países miembros.



Tiina-Maria Levamo, *Asesora de Programa*

Sesión de clausura | Discurso principal

Marta Santos Pais, Representante Especial para el Secretario General de la ONU sobre la Violencia contra la Niñez

En su presentación, Marta Santos Pais destacó el hecho de que ECPAT desempeña un papel clave en la movilización de la atención mundial hacia un tema importante y clandestino. El mandato de la Srta. Santos Pais incluye darle seguimiento al Estudio de la ONU sobre la violencia contra los Niños, y la violencia sexual es un enfoque importante de este estudio.

La presentadora notó que, aunque empleamos el dato de que uno en cada cinco niños-as es víctima de violencia sexual, no contamos con evidencia sólida para defender esta afirmación. Entonces, los/las tomadores-as de decisiones no siempre están convencidos-as de que este es un tema de gravedad. La Sra. Santos Pais presentó algunas estadísticas interesantes. En una encuesta reciente, basada en entrevistas con 6.000 jóvenes, un 30% se veía afectado-a por la violencia sexual. En algunos lugares como Zanzíbar, los niños se ven más afectados que las niñas.

La campaña para la ratificación universal del Protocolo Facultativo relativo a la venta de niños (PFVN), apoyado por ECPAT así como otros actores, ha resultado en 13 nuevas ratificaciones, con muchas otras en espera. Actualmente hay 40 estados partes que todavía no han firmado. Entre estos, más de la mitad provienen de islas del Pacífico y el Caribe, ilustrando la necesidad y la dificultad de empujar a estas islas al diálogo internacional.

Existe un compromiso cada vez más grande de abordar el tema de la violencia contra los/las niños-as a nivel regional. La presentadora recientemente organizó la primera mesa redonda de órganos regionales en la ciudad de Nueva York. Ella sintió que fue sumamente exitoso puesto que todos-as expresaron su compromiso de convertir a la protección contra la violencia en una meta clave. El programa desarrollado por el Consejo de Europa (ver arriba) es un buen ejemplo.

El próximo año, el mandato de la presentadora será evaluado para determinar si debe ser renovado. Ella ha lanzado una encuesta global para evaluar su progreso. Hasta el momento, 20 gobiernos y cinco ONG han entregado información. ECPAT contribuyó comentarios acerca del diseño de la encuesta.

Los puntos clave de la reflexión de la experta sobre su mandato incluyen:

1. Es imperativo contar con terapia, mecanismos de denuncia y de presentación de informes sensibles a las necesidades de los/las niños-as – los/las niños-as deben sentirse cómodos-as al ejercer sus derechos. La presentadora presentó un informe conjunto con la Dra. Najat M'jid Maala, Relatora Especial de la ONU sobre la venta de niños, la prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía, basado en investigaciones disponibles alrededor del mundo. El informe encontró que en

la mayoría de los países, no existen dichos mecanismos. A veces existen mecanismos para adultos, pero usualmente éstos no se ajustan a las necesidades de los/las niños-as.

2. Los mejores intereses de los/las niños-as y sus propias experiencias deben guiar estos mecanismos. Según las experiencias de los/las niños-as incluidos-as en este estudio, muchos-as niños-as sienten que no son tratados debidamente ni reconocidos-as como víctimas. Muchos de estos crímenes son cometidos por adultos cercanos a los/las niños-as. La presentadora impulsa a ECPAT a disseminar y utilizar este informe que nació de este proceso.
3. La legislación es una base sólida. La presentadora ha invertido mucho en impulsar la aprobación de una legislación sólida, incluyendo la protección de niños-as víctimas, testigos, o niños-as que han sido acusados-as y se enfrentan a un proceso judicial.
4. La presentadora impulsa a ECPAT a compartir información con ella y a continuar a desempeñar un papel importante en la movilización de la atención mundial hacia el tema de la ESCNNA a través de actividades de concientización, promover la participación de los gobiernos y facilitar los informes alternativos de la sociedad civil.



Marta Santos-Pais recibe la copia del libro de ECPAT Suecia "La Explotación Sexual Comercial de Niños, Niñas y Adolescentes."

Es fundamental establecer mecanismos sensibles a las necesidades de los/las niños-as por ley, con organizaciones con mandatos claros. Si no contamos con disposiciones vinculantes que exijan que los estados construyan y financien estas instituciones, entonces no podremos garantizar las soluciones prácticas.

Sesión de clausura | Palabras de clausura

Maureen Crombie, Presidenta de la Junta Directiva de ECPAT International

Diez años después de la entrada en vigor del Protocolo Facultativo relativo a la venta de niños, la prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía (PFVN), el progreso ha sido considerable, sin embargo todavía falta mucho por hacer. La investigación y el trabajo de ECPAT le brindan un apoyo sólido al mandato de la Relatora Especial sobre la venta de niños, la prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía.

La red ECPAT ha jugado un papel decisivo en dirigir los esfuerzos de responsabilidad social corporativa hacia los temas de ESCNNA. A través de nuestros esfuerzos de abogacía en el sector financiero, de viajes y turismo, y TIC, el sector privado ha tomado conciencia y reconocido la importancia de su rol en la protección de los/las niños-as. Todavía hay mucho por hacer, y contamos con el maravilloso ejemplo de colaboración de la sociedad civil y el sector privado que nos ha brindado la campaña global de ECPAT con The Body Shop.

El nuevo mecanismo de denuncias del Protocolo Facultativo ofrece una oportunidad importante para aumentar el acceso de los/

las niños-as a la justicia, aunque su progreso hacia la ratificación se enfrenta a un sinnúmero de retos. La red ECPAT desempeña un papel importante en abogar por su ratificación a nivel nacional. La red debe mantener como prioridad el trabajo continuo con otros actores clave alrededor del mundo, tales como la Representante Especial para el Secretario General de la ONU sobre la Violencia contra la niñez, quien ha reconocido la importancia de su alianza con ECPAT.

Los órganos de gobernanza regionales, tales como el Consejo de Europa, también se han comprometido a luchar contra la explotación sexual de niños-as y adolescentes, presentando una oportunidad de mayor participación a este nivel. Una red como la nuestra se encuentra bien ubicada para seguir explorando formas innovadoras de combatir la ESCNNA a través de nuevos tipos de alianzas durante los próximos tres años y en el futuro.

La Presidenta aprovechó la oportunidad para agradecer a todos-as los/las participantes y al personal del Secretariado de ECPAT. En particular, le agradeció a ECPAT Francia, el anfitrión de este maravilloso evento en París.

Diez años después del PFVN, el movimiento para combatir la ESCNNA ha progresado enormemente, pero todavía nos falta mucho por hacer. ECPAT brinda liderazgo para volcar la atención del mundo hacia el crimen atroz de la explotación sexual de los/las niños-as. Y estamos haciendo la diferencia

– Maureen Crombie

GOBERNANZA

El/la Moderador-a

La persona que preside la Asamblea Internacional será conocido-a como el/la Moderador-a, y será nominado-a por la Junta Directiva de ECPAT y elegido-a por la Asamblea Internacional.

— ECPAT International Constitution

Durante el día de trabajo en la Asamblea Internacional, los/las participantes se benefician de la sabiduría y experiencia de la ilustre persona que actúa como Moderador-a. El Moderador durante la 5ª Asamblea Internacional, Jaap E. Doek es Profesor Emérito de Derecho (Derecho de familia y derecho penal juvenil) y Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Vrije en Ámsterdam. Actualmente, el Profesor Doek es Diputado de Justicia en la Corte de Apelaciones de Ámsterdam.

El Professor Doek también fue Presidente del Comité de los Derechos del Niño de la ONU (CDN) (2001-2007).

El Profesor Doek es Presidente de Aflatoun, Child Savings International, miembro del Comité Asesor del Centro de Investigaciones

Innocenti de UNICEF, miembro de la Junta Directiva del Foro de Política de los Niños Africanos (Etiopía) y miembro del comité de expertos para la elección de candidatos-as para el premio anual Paz para los/las Niños-as (Países Bajos).

Actualmente es asesor enfocado en las actividades de la Representante Especial del Secretario General de la ONU para la cuestión de los niños y los conflictos armados y de las oficinas nacionales de UNICEF.



El Profesor Jaap Doek abre la sesión.

Nuevos miembros de la red ECPAT

Los/las participantes en la Asamblea le dieron la bienvenida a los nuevos miembros de la red ECPAT durante el período 2008-2011:

- ✦ CEFACOM (Vietnam)
- ✦ STOP (India)
- ✦ Coalición Polaca contra la ESCNNA (Polonia)
- ✦ Asociación Civil Gurises Unidos (Uruguay)
- ✦ Red Peruana contra la ESCNNA (Perú)
- ✦ 'Zabota' CRISIS CENTER (Kazakstán)
- ✦ Red Turca contra la explotación sexual comercial de los/las niños-as (Turquía)
- ✦ Association Burkinabé pour la Survie de l'Enfance (ABSE) (Burkina Faso)



Maureen Crombie, Presidenta, le da la bienvenida a los/las representantes de los nuevos grupos en Burkina Faso, Polonia y Turquía.

Informe de la Presidenta

Durante los últimos tres años, la Junta Directiva ha enfocado su labor en varios temas estratégicos y de política, incluyendo las enmiendas propuestas a la Constitución. Esto incluye la propuesta de declarar el inglés como el idioma oficial y la propuesta de afirmar y registrar los derechos de autor del nombre y logo de ECPAT. Ambas fueron aprobadas por la Asamblea.

La Junta Directiva le brindó apoyo a la Directora Ejecutiva para reorganizar las prioridades de los programas y objetivos estratégicos a causa de las interrupciones generadas por la crisis financiera global. La Junta Directiva también ha ayudado a la Directora Ejecutiva a enfocarse en iniciativas para el desarrollo de la red, incluyendo un ejercicio con relación a las áreas clave de la ESCNNA en las que se enfocan los Grupos Nacionales y Afiliados. Este ejercicio fue crítico para el desarrollo de estrategias para el fortalecimiento de la capacidad organizacional y la movilización de recursos.

Recientemente, la Junta Directiva propuso estrategias y actividades clave para apoyar el rol de liderazgo de ECPAT en los próximos procesos de consulta de la implementación de la Declaración de Río y Llamado a la Acción a cargo de los gobiernos.

En 2010, la Junta Directiva inició un proceso que llevó al remplazo de Carmen Madriñan, quien renunció a su puesto como Directora Ejecutiva después de casi 10 años de trabajo con ECPAT. Carmen hizo una valiosa

contribución al desarrollo de la misión de ECPAT y al progreso de la acción global a través de su liderazgo, la movilización de recursos y la gestión de seis procesos de consulta regional para avanzar hacia las metas y objetivos del Segundo Congreso Mundial contra la Explotación Sexual de Niños-as y Adolescentes en 2001. Ella también fue la fuerza que impulsó a ECPAT a ser coanfitrión en el III Congreso Mundial contra la Explotación Sexual de Niños-as y Adolescentes en Río de Janeiro.

En enero de 2011, el puesto fue ofrecido a Kathleen Speake, quien inició sus labores como Directora Ejecutiva en marzo de 2011. La Junta Directiva ha apoyado a Kathleen en el desarrollo de nuevas directrices estratégicas para la organización.



Maureen Crombie, Presidenta de la Junta Directiva de ECPAT International, presenta su informe.

Informe del Tesorero

Recaudación de fondos

Desde la última Asamblea Internacional en 2008, ECPAT International se ha enfrentado a tiempos financieros difíciles. Un punto importante es que el financiamiento de un Congreso Mundial tiende a impulsar a los/las financiadores a brindar más apoyo financiero, entonces es poco sorprendente que los años después del Congreso fueran difíciles. Aunque los últimos tres años han sido difíciles para la organización, hemos logrado recaudar USD 8 millones. La mayor parte de esta suma proviene de nuestros financiadores tradicionales tales como Oak Foundation, SIDA, Irish Aid, Air France, ECPAT Francia, ECPAT Luxemburgo/Ministerio de Relaciones Exteriores de Luxemburgo, Christian Aid y la Comisión Europea, y estamos sumamente agradecidos-as por su apoyo.

Sumas considerable también han surgido del acuerdo global con The Body Shop, pero este proyecto pronto llegará a su fin. Yo sé que todas sus organizaciones se enfrentan a retos de recaudación similares y puede ser que en el futuro una cooperación más estrecha entre el Secretariado y los grupos locales de ECPAT pueda abrir oportunidades adicionales de financiamiento, me gustaría impulsarlos-as a todos-as a considerar si pueden ayudar de esta manera.

Administración financiera y control

Las cuentas del Secretariado de ECPAT International son auditadas cada año por la oficina local de Deloitte en Tailandia. Ningún tema de mayor importancia ha surgido de estas auditorías en el período desde la última Asamblea. En los últimos tres años los sistemas financieros del Secretariado han mejorado significativamente y se han implementado políticas y procedimientos detallados para garantizar que todas las órdenes y pagos son autorizadas y controladas adecuadamente y que los informes financieros son enviados a los/las donantes. Me siento confiado de que la oficina administra adecuadamente las grandes donaciones que recibe y sumas que invierte.

Presupuesto para 2011/12

El presupuesto para este año es de poco menos de USD 2,7 millones, incluyendo algunos de los costos de la Asamblea Internacional, por los cuales agradecemos el apoyo extra de ECPAT Francia y ECPAT Luxemburgo como co-anfitriones. De este presupuesto, nuestros donantes ya se han comprometido a la mayoría de estos fondos y es probable que una vez más se dé un balance entre nuestros ingresos totales y gastos.

En el período 2012-2015 debemos solicitar extensiones a la mayoría de nuestros donantes tradicionales para contar con los fondos necesarios para implementar la estrategia de tres años bajo consideración en esta

Asamblea. Como consecuencia, la Junta Directiva entrante tendrá que asegurar que ofrecen prioridades claras a la oficina para que los fondos sean aprovechados al máximo.



El Tesorero de la Junta Directiva de ECPAT International, David Ould

Informe de la Secretaria

María Eugenia Villareal cuenta con más de 18 años de experiencia trabajando contra la ESCNNA en Guatemala y en la región centroamericana. Además de sus funciones tradicionales, la Secretaria de la Junta Directiva ha sido sumamente activa representando a la red ECPAT a nivel internacional y regional (Latinoamérica). Sus áreas de interés incluyen la abogacía por los/ las niños-as víctimas de la trata con fines sexuales, la explotación sexual de niños-as varones, y la centralidad de la participación juvenil. En particular, la Secretaria ha impulsado el trabajo del Programa Mundial de Participación Juvenil de ECPAT International y las investigaciones dirigidas por jóvenes para niños-as experienciales.



María Eugenia Villareal, Secretaria, Junta Directiva de ECPAT International

Informe de la Directora Ejecutiva

La Directora Ejecutiva presentó una perspectiva general de las áreas de trabajo clave del Secretariado Internacional, relacionadas al desarrollo de capacidades, la abogacía y la concientización. Siendo la única ONG internacional especializada en la erradicación de la ESCNNA, ECPAT International continúa desempeñando un papel importante para asegurar que los estados asuman sus obligaciones para la protección de los/las niños-as. A través de la publicación de los informes de monitoreo y una estrategia amplia y rigurosa de abogacía global, ECPAT ha progresado de manera significativa en su tarea de lograr que los estados se responsabilicen y comprometan a la prevención de la explotación sexual comercial de los/las niños-as.

La Directora Ejecutiva resaltó la forma en que la red ECPAT ha respondido a los contextos económicos, legislativos y tecnológicos cambiantes que han surgido en los últimos años. Como parte de esto, ECPAT ha sido líder en asegurar que los temas de protección de la niñez sean tomados en consideración en eventos y reuniones nacionales e internacionales donde se formulan políticas y se aprueban recomendaciones sobre Internet y tecnologías de comunicaciones, tales como la Unión Internacional de Telecomunicaciones y el Foro de Gobernanza de Internet.

ECPAT International también está en la vanguardia de la investigación sobre la ESCNNA y utiliza estas investigaciones para producir recomendaciones



Kathleen Speake dio inicio a sus labores como Directora Ejecutiva de ECPAT International en marzo de 2011

analíticas y basadas en evidencia. Este tipo de investigación ayuda a fortalecer conocimientos a través de la red y asegura que los programas sean efectivos, mensurables y enfocados. Varios estudios interesantes fueron producidos en el período actual, particularmente con relación a la explotación de los/las niños-as por Internet en Asia, el VIH/SIDA y la ESCNNA en África y la ESCNNA en Latinoamérica.

La Red Regional para el Intercambio de Recursos (RNRE, por sus siglas en inglés) fortalece el desarrollo de capacidades y permite compartir conocimientos. La RNRE brinda oportunidades valiosas para apoyar a los miembros de la red para compartir experiencias sobre sus programas regionales. La RNRE también promueve solidaridad entre los miembros de ECPAT en la región y fortalece las capacidades de los miembros

de la red para el trabajo de abogacía a nivel internacional y regional. Durante este período, setenta grupos participaron en reuniones de la RNRE en Asia del Este, Asia del Sur, África, Europa y América.

ECPAT International considera su trabajo con el sector privado como una prioridad. Apoyamos el trabajo del Código de Conducta para la protección de los niños frente a la explotación sexual en el turismo y en la industria de viajes (el Código, www.thecode.org) con más de 1000 socios-as en la industria. Durante los últimos tres años, trabajamos junto a The Body Shop en más de 40 países para efectuar cambios espectaculares a través de la campaña 'Alto a la Trata de Niños-as y Jóvenes con Propósitos Sexuales', que recolectó más de 7 millones de firmas para una petición global, cambió la legislación y políticas en 14 países y recaudó más de USD 3 millones para los grupos ECPAT.

La meta de empoderar a niños-as y jóvenes es fundamental en la labor de ECPAT. ECPAT ha puesto esta meta en acción a través de su Programa de Participación Juvenil, que se enfoca en aumentar la confianza, capacidad de recuperación y habilidades de los/las niños-as experienciales. Más de 9.000 jóvenes en Asia del Sur y 29.000 en 15 países alrededor del mundo se han beneficiado directamente por medio de este programa.

Somos capaces de hacer todo esto gracias a la dedicación de nuestro personal y practicantes en Bangkok.

El ambiente actual presenta retos para las organizaciones como ECPAT que se dedican a un solo tema. La Directora Ejecutiva resaltó que, en lo concerniente a la recaudación de

fondos, la estrategia de corto a mediano plazo de ECPAT debe enfocarse en seguir cultivando las excelentes relaciones con nuestros-as donantes, y a la vez crear nuevas alianzas y aumentar el perfil y la conciencia de marca de ECPAT.

Las Directrices Estratégicas

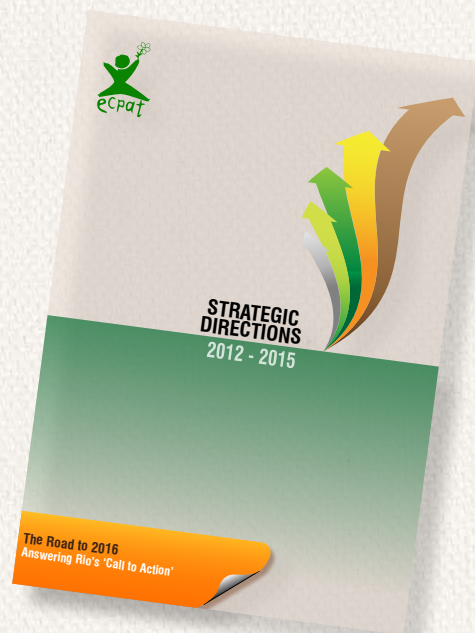
Cada tres años durante la Asamblea Internacional de ECPAT International, la red ECPAT lleva a cabo una revisión sistemática de todas sus metas y traza sus Directrices Estratégicas para el período siguiente. Nuestro proceso de planeamiento estratégico identifica y reafirma las metas y enfoques específicos necesarios para alcanzar la visión y misión de ECPAT en vista del ambiente cambiante y las respuestas requeridas para luchar contra la explotación sexual comercial de niños-as y adolescentes alrededor del mundo.

La Directora Ejecutiva presentó una perspectiva general del proceso al consultar con la red ECPAT para desarrollar las nuevas directrices estratégicas y felizmente, reportó que el 80% de los grupos había aportado al proceso.

Las *Directrices Estratégicas* para 2012-2015 aprobadas en la Asamblea Internacional son:

- ▶ Optimizar las investigaciones, conocimientos, herramientas y modelos innovadores para mejorar la lucha contra la ESCNNA
- ▶ Construir y fortalecer las colaboraciones estratégicas para una acción efectiva contra la ESCNNA junto a socios externos
- ▶ Empoderar a niños y niñas para que participen significativamente en programas y políticas que producen un impacto en sus vidas
- ▶ Fortalecer la información pública y concientización para apoyar cambios de comportamiento

- ▶ Apoyar los mecanismos de derechos humanos y la incorporación de los compromisos de los Estados a marcos legales; apoyar y monitorear su implementación efectiva
- ▶ Fortalecer a EI como la red principal contra la ESCNNA



Disponible en: www.ecpat.net

Elección de nueva Junta Directiva

ECPAT International desea agradecerle a los/las siguientes miembros de la Junta Directiva saliente por su excepcional labor y gran compromiso:

Maria-Eugenia Vilareal (*Secretaria*)
Alan Bell (*Pacífico*)
Ingrid Liao (*Asia del Este*)
Jonathan Ssembajwe (*Juventud*)
Kateryna Levenchko (*Europa Central y del Este*)
Rosalind Prober (*Norteamérica*)
Theo Noten (*Europa Occidental*)
Tufail Muhammad (*Asia del Sur*)
Milena Grillo (*Latinoamérica*)

Maureen Crombie (*Presidenta*) y David Ould (*Tesorero*) fueron elegidos. Alan Bell se les unirá en calidad de Secretario, así como:

Valentyna Mudrik (*Juventud*)
Bernadette McMenamin (*Pacífico*)
Katlijn Declercq (*Europa Occidental*)
Mariana Yevsyukova (*Europa Central y del Este*)
Ahmad Sofian (*Asia del Este*)
Fabio González Flórez (*Latinoamérica*)
David Matas (*Norteamérica*)
Sumnima Tuladhar (*Asia del Sur*)
Zingui Messomo (*África*) (*nombramiento continuado*)

De izquierda a derecha: Tufail Muhammad, Milena Grillo, María-Eugenia Villareal, Kateryna Levenchko, Ingrid Liao, Jonathan Ssembajwe, Rosalind Prober, Theo Noten.



Elección de nuevos-as miembros de EICYAC

El Comité Consultivo sobre la niñez y la juventud de ECPAT International (EICYAC) brinda reconocimiento a sus miembros salientes:

Jonathan Ssembajwe (Uganda)
Mariana Yevsyukova (Ucrania)
Anna-Maria Khrumchenkova (Rusia)
Ana Lúcia Rodrigues Lima (Brasil)
Yefri Castro Rodríguez (Colombia)
Sangla Santavong (Tailandia)

Y da la bienvenida a sus nuevos-as miembros:

Kate Medlicott (Nueva Zelanda)
Haris Khan (Pakistán)
Eugenia Maxim (Moldavia)
Amie Jobe (Gambia)
Tiffany Rivera (EE. UU.)
Antonio Cruz Marroquín Gómez (Guatemala)
Valentyna Mudrik (Ucrania)
Anke Gratz (Alemania)



Jonathan Ssembajwe deja su cargo como Representante Juvenil de la Junta Directiva y da la bienvenida a los/las nuevos-as representantes de EICYAC.



La Directora Adjunta de Programas de ECPAT International, Junita Upadhyay presenta un certificado de reconocimiento a los-las miembros salientes de EICYAC, Anna Maria Khrumchenkova (izquierda) y Narissara Yebeo, recibiendo el certificado en nombre de Sangla Santavong (derecha).

ACTAS: VERSIÓN RESUMIDA*

Acta de la reunión del día de trabajo durante la 5ª Asamblea Internacional de ECPAT International

**La versión completa con las mociones se encuentra disponible bajo pedido.

PROCEDIMIENTO

Bienvenida

1. (1-3) La Presidenta de la Junta Directiva de ECPAT International, Maureen Crombie, inauguró la 5ª Asamblea Internacional de ECPAT International y dio la bienvenida a los/las 146 participantes de ECPAT individuos y observadores-as incluyendo a 98 delegados-as de ECPAT.

Aprobación de Actas

- 4 Las Actas de la 4ª Asamblea Internacional de ECPAT International fueron aprobadas.
Propuesta: Theo Noten (Junta Directiva: Representante de Europa Occidental)
Secundada: Helena Karlen (ECPAT Suecia)
Aprobada

Aprobación de órdenes permanentes

5. La Presidenta introdujo al Moderador nominado por la Junta Directiva, el Profesor Jaap Doek.
6. Se aprobó la moción de aceptar al Moderador.
Propuesta: Roz Prober (Junta Directiva: Representante de Norteamérica)
Secundada: Milena Grillo (Junta Directiva: Representante de Latinoamérica)
Aprobada

Approval of Standing Orders

7. (7-9) El Moderador presentó la propuesta de órdenes permanentes.
10. La propuesta de órdenes permanentes fue aprobada.
Propuesta: María Eugenia Villareal (Junta Directiva: Secretaria)
Secundada: Alan Bell (Junta Directiva: Representante del Pacífico)
Aprobada

Aprobación de la agenda

11. La agenda de la Asamblea fue aprobada.
Propuesta: David Ould (Junta Directiva: Tesorero)
Secundada: Tufail Muhammad (Junta Directiva: Representante de Asia del Sur)
Aprobada

Nombramientos

12. El Moderador recibió el apoyo de Alessia Altamura y Sergio García de Diego para elaborar los listados; y Francois-Xavier Souchet (en francés), María Eugenia Villareal (en español) y Cath Moss (en inglés) como consultores en redacción; y Jake Lucchi como redactor del acta.

Nuevos-as miembros de ECPAT

13. ECPAT dio la bienvenida a sus nuevos miembros:
- CEFACOM Vietnam
 - Coalición Polaca contra la ESCNNA
 - STOP India
 - Asociación Civil Gurises Unidos (Uruguay)
 - Red Peruana contra la ESCNNA
 - "Zabota" CRISIS CENTER Kazakstán
 - Red turca contra la explotación sexual comercial de los/las niños-as

TOMA DE DECISIONES

Directrices Estratégicas

14. (14-15) Las Directrices Estratégicas 2012-2015 fueron adoptadas por la Asamblea.

Estados Financieros

16. (16-18) Los estados financieros auditados, balance de activos y pasivos, y saldos de fondo de ECPAT International al 30 de junio de 2009 y 30 de junio de 2010, y balances relacionados de ingresos y egresos fueron reportados. Los estados financieros auditados fueron aprobados.

Propuesta de la Junta Directiva

19. (19-21) Se aprobó la moción de eliminar la Cláusula 3.8, Cláusula 3.11.5, Cláusula 7.4 y Cláusula 7.5 de la Constitución de ECPAT International (con relación a los procedimientos de nominación de candidatos-as y el límite de dos mandatos) para propósitos de la elección de la Presidenta de la Junta Directiva únicamente en la 5ª Asamblea Internacional de ECPAT International.
22. (22-23) Se aprobó la moción de una propuesta de la Junta Directiva de ECPAT International para tomar una decisión extraordinaria a través de la cual la Junta Directiva deseaba nominar a Maureen Crombie para reelección como Presidenta, o permitir que la Asamblea nominara a cualquier otro-a antiguo-a miembro de la Junta Directiva, quien también haya ocupado su puesto durante dos períodos completos (de tres años) para reelección como Presidente-a.

CONSTITUCIÓN Y ESTATUTOS

Uso del nombre y logo de ECPAT

24. (24-27, 29) Se aprobaron varias mociones con relación al nombre y logo de ECPAT y se le solicitó a la Junta Directiva que prepare una serie de directrices de marca, incluyendo los términos y condiciones de uso para los grupos y la aplicación para la protección de marca registrada.
- Fue aprobada una moción que solicita que la Junta Directiva establezca un Subcomité de Marca de ECPAT que incluya conocimientos externos y a miembros de ECPAT, a todos los Grupos Nacionales y Grupos Afiliados.

El inglés como idioma oficial

31. (30-32) Se aprobó una moción para que el artículo sobre “Disposiciones Generales” (Cláusula 6.3) de la Constitución de ECPAT International sea enmendado para que declare que el inglés es el idioma oficial de ECPAT International.
- Votos a favor = 51; En contra = 6; Abstenciones = 8

Aprobada

32. Se aprobó una moción para que el artículo sobre “Subcomités” (Cláusula 6 (vii)) de la Constitución de ECPAT International sea eliminado.
- Votos a favor = 63; En contra = 0; Abstenciones = 3
- Aprobado

Nominaciones y procedimientos de votación

33. Se aprobó una moción para que la Constitución de ECPAT International (Cláusula 3.7 A) solicite que las nominaciones de candidatos-as para la elección de Representantes Regionales de la Junta Directiva quede a cargo de dos Grupos Nacionales o Grupos Afiliados dentro de la respectiva región. Uno de esos dos Grupos Nacionales o Grupos Afiliados debe estar establecido en un país distinto al de la organización a la cual pertenece el/la candidata-a.
- Votos a favor = 69; En Contra = 0; Abstenciones = 1

Aprobada

34. Se aprobó una moción para que la Cláusula 3.6.1 de la Constitución de ECPAT International mencione expresamente que tal y como la Presidenta, Tesorero y Secretaria, el/la Representante Juvenil también debe ser nominado-a y elegido entre todos-as los/las miembros.
35. Se aprobó una moción para que la Constitución de ECPAT International (Cláusula 3.8) solicite que las nominaciones deben entregarse al Secretariado Internacional por correo electrónico a más tardar 60 días antes de la inauguración de la Asamblea Internacional.
36. Se aprobó una moción para que la Constitución de ECPAT International (Cláusula 3.11.2) permita que los/las Representantes Juveniles sean elegidos-as por correo/correo electrónico, votando a más tardar 30 días antes del inicio de la Asamblea Internacional.

Asamblea Internacional

37. Se aprobaron mociones para adoptar la eliminación del requisito de aviso previo de la Asamblea Internacional (Cláusula 3 (ii) de los Estatutos) y enmendar la Cláusula 3 (iii) para que requiera que los documentos de nominación oficiales para los/las nominados-as sean escritos y completados en inglés.

Procedimientos Financieros

38. (38,39) Una moción fue aprobada para varios artículos de la Constitución de ECPAT Internacional y Estatutos con relación a las cuentas anuales, controles financieros, cuentas bancarias, caja chica, aprobación de gastos para viajes al exterior, planeamiento e implementación del presupuesto anual, e informes del Secretariado para la Junta Directiva (Tesorero) tal y como ha sido delineado en la documentación de la Agenda (sección 10, páginas 7-9).
40. La moción anterior fue aprobada con relación a la Cláusula 6.2.1 de los Estatutos para solicitar que el nombramiento de una compañía de auditoría fiable se haga durante la Asamblea Internacional y/o por medio de una votación por correo electrónico de todos-as los/las miembros de ECPAT.

Proceso de Elección de la Junta Directiva

41. (41-45) Se aprobaron mociones para la propuesta del Moderador de llevar a cabo la votación para elegir a los/las candidatos-as únicos-as a los cargos Ejecutivos y de Representante Regional se llevarían a cabo mediante una votación abierta y para los/las candidatos-as que compiten por un cargo, mediante votación secreta.

Resultados de la Elección de EICYAC

47. (48-50) Los/las siguientes miembros salientes de EICYAC fueron presentados/as a la Asamblea al ser presentados-as con certificados en reconocimiento de su trabajo contra la explotación sexual comercial de los/las niños-as y adolescentes: Anna-Maria Khranchenkova (Europa del Este y CEI), Jonathan Ssembajwe (Representante Juvenil ante la Junta Directiva), Lidia Rodrigues Lima (Latinoamérica), Mariana Yevsyukova (Representante Regional para Europa del Este y la CEI), Sangla Santawong (Asia del Este y el Pacífico), Yefri Castro Rodríguez (Latinoamérica). Los/las miembros entrantes de EICYAC fueron presentados/as a la Asamblea: Amie Jobe (África), Anke Gratz (Europa Occidental), Antonio Cruz Marroquín Gómez (Latinoamérica), Eugenia Maxim (Europa del Este y la CEI), Haris Khan (Asia del Sur, In absentia), Kate Medicott (Asia del Este y el Pacífico), Tiffany Rivera (Norteamérica), Valentyna Mudrik (Representante Juvenil ante la Junta Directiva).

Elección de Cargos Ejecutivos

51. Presentaciones fueron recibidas por los/las candidatos-as.
52. Maureen Crombie fue elegida Presidenta de la Junta Directiva.
53. Alan Bell fue elegido Secretario de la Junta Directiva.
54. David Ould fue elegido Tesorero de la Junta Directiva.

Elección de Representantes Regionales

- 55. Presentaciones fueron recibidas por los/las candidatos-as.
- 56. Bernadette McMenamin fue elegida Representante Regional para el Pacífico.
- 57. David Matas fue elegido Representante Regional para Norteamérica.
- 58. Fabio González Flórez fue elegido Representante Regional para Latinoamérica.
- 59. Katlijn Declercq fue elegida Representante Regional para Europa Occidental.
- 60. Mariana Yevsyukova fue elegida Representante Regional para Europa Central y del Este/CEI.
- 61. Sumnima Tuldhar fue elegida Representante Regional para Asia del Sur.
- 62. Xavier Zingui Messomo fue elegido Representante Regional para África.
- 63. (63-67) Ahmad Sofian (Indonesia) fue elegido Representante Regional para Asia del Este.

Informes de la Junta Directiva

- 72. (72-75) Todos los informes de la Junta Directiva fueron recibidos. El Informe de la Directora Ejecutiva fue recibido.

CIERRE

- 76. (76-79) La Presidenta hizo un reconocimiento a los/las miembros salientes de la Junta Directiva de ECPAT International y agradeció a Oak Foundation, la Comisión Europea, Irish Aid, International Child Support, SIDA, la Fundación Taiwanese para la Democracia, Air France, The Body Shop, Cordaid, ECPAT Francia y ECPAT Luxemburgo.

Reunión de la Región Africana

Los grupos de ECPAT de catorce países africanos llevaron a cabo una reunión regional para compartir ideas y experiencias, y discutir posibles oportunidades de colaboración.

La reunión también fue una plataforma para promover ideas clave de interés estratégico para la red ECPAT, incluyendo presentar informes alternativos al Consejo de Derechos Humanos de la ONU y apoyar colaboraciones con el Código de Conducta para la protección de los niños frente a la explotación sexual en el turismo y en la industria de viajes.

Con el aumento en el turismo en muchas partes del continente africano, es importante que los/las niños-as y jóvenes estén protegidos-as contra su victimización en el turismo sexual. Una capacitación introductoria sobre el Código de Conducta fue dirigida por la oficial de programa de ECPAT Patchareeboon Sakulpitakphon. La capacitación brindó detalles sobre la historia y estructura actual del Código de Conducta, una herramienta impulsada por la industria para la responsabilidad social corporativa mediante la cual los/las miembros de los grupos ECPAT desempeñan un papel importante ofreciendo capacitaciones y apoyo a los signatarios locales del Código. La experiencia de Gambia en introducir el Código de Conducta fue resaltada, y denotó que un reto clave para los países africanos en la implementación del Código es obtener acceso a los/las

numerosos-as pequeños-as hoteleros-as que son el tipo de alojamiento más común en el continente.

El Oficial Legal de ECPAT, Francois Souchet presentó una sesión sobre el Consejo de Derechos Humanos de la ONU (HRC, por sus siglas en inglés) y su mecanismo de denuncias con relación a la explotación sexual comercial de los/las niños-as. Resaltó la importancia del involucramiento de las ONG en dichos mecanismos, notablemente con la HRC a través de la Revisión Periódica Universal (UPR, por sus siglas en inglés), y las oportunidades que ECPAT tiene para involucrarse en distintas etapas debido a su estatus consultivo ante ECOSOC. Como antecedentes, la presentación delineó el propósito, la estructura y procesos del HRC, sus vínculos con otros órganos de monitoreo de derechos humanos de la ONU, tales como el Comité de los Derechos del Niño (CDN) y el Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer (CEDAW, por sus siglas en inglés).

Más allá del involucramiento con estos mecanismos, el presentador resaltó ejemplos donde ECPAT utilizó a los medios de comunicación con eficacia para atraer atención a los informes de país y seguimiento del HRC. Esta sesión también se dedicó al desarrollo de capacidades para crear y



Participantes:

Cleophas Kwadjo Essediaba Mally, Director, WAO-Afrique (Togo), en la foto, participó en la Reunión de la Región Africana junto a:
Zingui Messomo, Representante Regional de la Región Africana ante la Junta Directiva de ECPAT International, (Camerún)
Melanie Gnandi, Asociada Regional para África, ECPAT International (Togo)
Jonathan Ssembajwe, Representante Juvenil ante la Junta Directiva de ECPAT International, (Uganda)
Abikou Norbert Fanou Ako, Director, Close Benin (Benín)
Célestin Zongo, Secretario General, ABSE (Burkina Faso)
Ossei Kouakou, Director Ejecutivo, SOS (Costa de Marfil)
Meseret Tadesse Beshah, Director Ejecutivo, FSCE Etiopía (Etiopía)
Baaba Brew Fleischer, Presidente Nacional /ECPAT Ghana , Presidente GNCRC (Ghana)
Amelia Fernanda José Langa Cardoso, Directora Ejecutiva , Rede da Criança (Mozambique)
Oyesola Oyewole, Oficial de Programa, WOCON (Nigeria)
Megan Ann Briede, Director: Programas Nacionales, Child Welfare Suráfrica (Suráfrica)
Mwaituka Justa Elias, Director Ejecutivo, KIWOHEDE (Tanzania)
Geoffrey Bamuteta, Administrador de Programas, UCRNN Uganda (Uganda)
Bestone Banda, Oficial de Comunicaciones y Desarrollo de Conocimientos, CHIN Zambia (Zambia)
Samuel Chakamba, Director Ejecutivo, CHIN Zambia (Zambia)

presentar informes alternativos eficientes, resaltando las buenas experiencias en desarrollar informes alternativos en Togo y Uganda. Una lección importante es facilitar la experiencia de los/las jóvenes en el desarrollo de informes y darles seguimiento para asegurar que las recomendaciones sean aceptadas a nivel nacional.

La Directora Ejecutiva de ECPAT se enfocó en las Directrices Estratégicas propuestas para 2012 – 2015, que serían presentadas para aprobación durante el día de gobernanza en la Asamblea Internacional. Los grupos tuvieron la oportunidad de considerar sus prioridades además de cómo podrían ponerse en funcionamiento las Directrices Estratégicas en sus países y sub-regiones. Ellos-as discutieron acerca de factores contextuales clave que ponen a los/las niños-as en riesgo,

como la prevalencia del VIH/SIDA, el uso cada vez más grande de la tecnología móvil entre los/las jóvenes, la falta de coordinación y compartir información entre actores clave, el acceso limitado a la educación sexual entre los/las jóvenes, y la pobreza endémica.

Todos los grupos estuvieron de acuerdo en que la inestabilidad nacional y regional debe ser considerada al desarrollar las estrategias de ESCNNA, brindando consideración particular a las vulnerabilidades de los/las niños-as y jóvenes en situaciones de conflicto y emergencia. Un aumento en los esfuerzos de concientización sobre la ESCNNA, el fortalecimiento de la red ECPAT, mejores investigaciones y colaboración de actores, y el empoderamiento de los/las niños-as y jóvenes fueron consideradas prioridades para el futuro.

Otras reuniones regionales también se llevaron a cabo. Aquí, los/las miembros de la Región de Asia y el Pacífico de ECPAT se reúnen para una foto de grupo.



PRE- REUNIONES

Reunión de Participación Juvenil

“Mi sueño es seguir apoyando a ECPAT, seguir informando a mis pares, a todos-as mis amigos-as en mi comunidad, en la capital, por todo el continente. Mi sueño es vivir en un mundo mejor dónde todos-as podemos vivir juntos-as con amor.”

—Antonio Cruz Marroquín Gómez, ECPAT Guatemala

La Reunión de Participación Juvenil en la Asamblea Internacional se concibió como un espacio dinámico para que los/las jóvenes compartieran sus conocimientos, para la colaboración entre países y programas, y para discutir sobre estrategias innovadoras para inyectarle fuerza a la participación juvenil en la lucha contra la ESCNNA. Los/las participantes en esta reunión dirigida por jóvenes pertenecen al Proyecto de Participación Juvenil contra la Explotación Sexual Comercial de los/las Niños-as y Adolescentes (PPJ) y al Comité Consultivo sobre la niñez y la juventud de ECPAT International (EICYAC).

Las facilitadoras Anna Maria Khramchenkova, y Mariana Yevsyukova fueron moderadoras en las sesiones plenarias e introdujeron el trabajo en grupo.

El Presidente Honorario Ron O'Grady y la Presidenta, Maureen Crombie se unieron

a la reunión y presentaron mensajes clave sobre la importancia de los/las jóvenes en la gobernanza de ECPAT. Mariana Yevsyukova se enfocó en el Proyecto de Participación Juvenil que está siendo implementado en 15 países a través de cinco regiones.

Amie Job resumió los puntos de discusión clave sobre la participación infantil y juvenil (PIJ). Éstos incluyen: la importancia de la participación juvenil en temas que los/las concierne, los/las adultos contribuyendo a que puedan ejercer su derecho de participación, el activismo juvenil como un manera de cultivar la autoestima y desarrollar liderazgo, el cambio que produce la acción en la esfera política, aprendiendo de los/las niños-as y jóvenes, y los/las niños-as como inspiración para los adultos. El grupo reconoció que el desarrollo de una PIJ significativa se enfrenta a un sinnúmero de retos, incluyendo los programas políticos de fachada, la falta de oportunidades para la participación, los/las niños-as viéndose obligados-as a comportarse como adultos para lograr ser escuchados-as, y las culturas que no aceptan que los/las niños-as tienen su propia voz. Es entonces necesario educar a los/las adultos en el contexto y a la vez mejorar la capacidad de los/las niños-as de abogar por un cambio.

El Representante Juvenil ante la Junta Directiva saliente, Jonathan Ssembajwe, definió los roles, responsabilidades y organización de

EICYAC, resaltando que los/las nuevos-as miembros de EICYAC deben decidir cuáles son las prioridades de su mandato. Lidia Rodríguez Lima y Yefri Castro Rodríguez presentaron los resultados de la auto-evaluación de los/las miembros de EICYAC de sus mandatos de tres años, y mencionaron los retos así como recomendaciones para los/las nuevos-as representantes. De acuerdo con la evaluación, más de un 60% de los/las miembros salientes de EICYAC consideraban que en sus regiones, las metas fueron alcanzadas. También se hicieron recomendaciones para mejorar la PIJ dentro de la red a través del establecimiento de políticas de participación juvenil con plataformas más integradas, promoviendo más proyectos dirigidos por jóvenes y garantizando oportunidades de capacitación para los/las jóvenes.

Los/las participantes discutieron sobre el rol de EICYAC dentro de ECPAT, y concluyeron que EICYAC debe: movilizar y motivar a los/las jóvenes que no pertenecen a EICYAC; concientizar y cambiar las actitudes de la sociedad hacia la ESCNNA; ayudar a los/las sobrevivientes jóvenes a mejorar sus vidas y estimular su participación activa; aumentar las capacidades de los/las jóvenes para abogar por su propia protección; y servir como un órgano para que los/las jóvenes estén involucrados en el desarrollo de políticas y programas que conciernen a los/las niños-as y jóvenes. Algunos métodos particulares incluyen el apoyo a los micro-proyectos dirigidos por jóvenes, una campaña para abordar el tema de la demanda en la ESCNNA, y la necesidad de enfocarse en la prevención.



Los/las Representantes Juveniles se reúnen con el Presidente Honorario de ECPAT, Ron O'Grady.

LISTA DE PARTICIPANTES

Miembros de la Junta Directiva de ECPAT	
Nombre	Puesto, País
Alan Bell	Region Rep. Pacific, (New Zealand)
David Ould	Treasurer, (UK)
Ingrid Liao	Region Rep. East Asia, (Taiwan)
Jonathan Ssembajwe	Youth Rep. to the Board, (Uganda)
Kateryna Levchenko	Region Rep. Eastern and Central Europe, (Ukraine)
Maria Eugenia Villareal	Secretary, (Guatemala)
Maureen Crombie	Chair, (New Zealand)
Milena Grillo	Region Rep. Latin America, (Costa Rica)
Roz Prober	Region Rep. North America, (Canada)
Theo Noten	Region Rep. Western Europe, (Netherlands)
Tufail Muhammad	Region Rep. South Asia, (Pakistan)
Zingui Messomo	Region Rep. Africa, (Cameroon)

Representante de la Red de ECPAT Internacional		
Nombre	Puesto, Organización	País
Belioza Çoku	Manager, Children's Human Rights Centre of Albania	Albania
Nora Susana Schulman	Executive Director, C.A.S.A.C.I.D.N.	Argentina
Kristy Fleming	International Child Protection Program Manager Childwise	Australia
Astrid Winkler	Executive Director, ECPAT Austria	Austria
Katrin Juliane Lankmayer	Assistant programs and projects, ECPAT Austria	Austria
Ute Mayrhofer	Chair of Board, ECPAT Austria	Austria
Ittrat Ahan	Project Coordinator, ACD Bangladesh	Bangladesh
Wahida Banu Shapna	Executive Director, APARAJEYO-BANGLADESH	Bangladesh
Gita Chakraborty	Senior deputy director, ASK Bangladesh	Bangladesh
Halina Kazlova	Vice chairperson of the Board, NGO Children not for Abuse	Belarus
Ariane Couvreur	Project Coordinator, ECPAT Belgium	Belgium

Nombre	Puesto, Organización	País
Danielle Van Kerckhoven	Project Coordinator, ECPAT Belgium	Belgium
Kathelijn Declercq	Focal point on the EU institutions, ECPAT Belgium	Belgium
Abikou Norbert Fanou Ako	Director, Close Benin	Benin
Maria Luiza Duarte	Executive Coordinator, ECPAT Brazil	Brazil
Tiana Maria Sento-Sé	Coordinator, ECPAT Brazil	Brazil
Lydia Zagorova	Chairperson, Neglected Children Society – ECPAT Bulgaria	Bulgaria
Célestin Zongo	Secretary General, ABSE	Burkina Faso
Chea Pyden	Senior Board Member, ECPAT Cambodia	Cambodia
Chin Chanveasna	Director, ECPAT Cambodia	Cambodia
David Matas	Beyond Borders/ECPAT Canada	Canada
Deborah Leigh Zanke	Public Relations, Beyond Borders/ECPAT Canada	Canada
Mark Hecht	Law Professor, Beyond Borders/ECPAT Canada	Canada
Ivan Zamora	Director, Paicabi Chile	Chile
Peggy Samba	Paicabi Chile	Chile
Denisse Araya Castelli	Director, Raices Chile	Chile
Luz Stella Cardenas Ovalle	Director and Legal Repr., ECPAT Colombia	Colombia
Martha Cecilia Cardenas de Cifuentes	Deputy Director-Admin, ECPAT Colombia	Colombia
Fabio Alberto Gonzalez Florez	Advisor, Fundación Renacer	Colombia
María del Mar González	Coordinator Code of Conduct, Fundación Paniamor	Costa Rica
Ossei Kouakou	Executive Director, SOS	Cote d' Ivoire
Cathleen Moss	Coordinator, Ecumenical Network for Youth Action	Czech Republic
Maria Josefina Paulino	Coordinadora, Proyecto MAIS	Dominican Republic
Malle Roomeldi	ECPAT coordinator, Tartu Child Support Center	Estonia
Meseret Tadesse Beshah	Executive Director, FSCE Ethiopia	Ethiopia
Anne-Marie Borges	Assistant to the Secretary General, ECPAT France	France
Anne-Sophie Faysse	Communications Officer, ECPAT FRANCE	France
Jean-Marie Joly	Secretary General, ECPAT FRANCE	France
Magali Fabre	Project Officer, ECPAT FRANCE	France

Nombre	Puesto, Organización	País
Marie-Astrid Mondot	Communications Officer, ECPAT France	France
Philippe Galland	Executive Director, ECPAT France	France
Philippe Chevillard	President, ECPAT France	France
Erika Georg-Monney	Chair, ECPAT Germany	Germany
Mechtild Maurer	Director, ECPAT Germany	Germany
Baaba Brew Fleischer	National President/ECPAT Ghana Chair-Person GNCRC	Ghana
Mariana Santano de del Aguila	Sub Director, ECPAT- Guatemala	Guatemala
Vidya Selvamony	Programme Coordinator , EQUATIONS	India
Indrani Sinha	Executive Director, SANLAAP	India
Roma Debabrata	Managing Trustee and President, STOP India	India
Sumadi Wijaya	Senior Program Manager, ECPAT Affiliate Group Indonesia	Indonesia
Allegra Morelli	Vice-President, ECPAT Italy	Italy
Marco Scarpati	President, ECPAT Italy	Italy
Yasmin Abo Loha	Programme Coordinator, ECPAT Italy	Italy
Makiko Tsuboi	Co-representative, ECPAT Japan Kansai	Japan
Toshiko Sonozaki	Co-representative, ECPAT Japan Kansai	Japan
Keiko Saito	Co-representative, ECPAT/Stop Japan	Japan
Maki Enokita	Youth Coordinator, ECPAT/Stop Japan	Japan
Yerbol Lukpanov	Coordinator, "Youth power" Centre	Kazakhstan
Ulzhan Lukpanova	Director, Crisis centre "Zabota" (Care)	Kazakhstan
Elvira Ilibezova	Director, CPOSF El-Pikir	Kyrgyzstan
Fabienne Grojean	Representative in Mali, ECPAT Luxembourg	Luxembourg
Hannah Bristow	Project Manager, ECPAT Luxembourg	Luxembourg
Thomas Kauffmann	Executive Director, ECPAT Luxembourg	Luxembourg
Juan Fernando Viveros García	General Director, ECPAT Mexico	Mexico
Violeta Maria Guadalupe San Luis Pérez	Inter-Agency Liaison Officer, ECPAT Mexico	Mexico
Liliana Rotaru	Director, CCF Moldova	Moldova
Amelia Fernanda José Langa Cardoso	Executive Director Rede da Criança	Mozambique

Nombre	Puesto, Organización	País
Sumnima Tuladhar	Executive Coordinator, CWIN-Nepal	Nepal
Bishwo Ram Khadka	Director, Maiti Nepal	Nepal
Celine Verheijen	Project officer, ECPAT the Netherlands	Netherlands
Ling Jiang	Office Manager, ECPAT Child Alert	New Zealand
Maria Jose Arguello Ramos	National Director, Casa Alianza Nicaragua	Nicaragua
Oyesola Oyewole	Programme Officer, WOCON	Nigeria
Andrea Querol	Executive Director, Capital Humano y Social Alternativo	Peru
Ricardo Valdés Cavassa	President , Capital Humano y Social Alternativo	Peru
Dolores Alforte	Executive Director, ECPAT Philippines	Philippines
Maria Amihan Abueva	President, ECPAT Philippines	Philippines
Maria Keller-Hamela	Director of International Cooperation Nobody's Children Foundation	Poland
Laura Ana Stanciu	Specialist , Save the Children Romania	Romania
Mayya Rusakova	Director General, Stellit	Russia
Megan Ann Briede	Director: National Programs, Child Welfare South Africa	South Africa
Hyeon Sook Lee	Director, ECPAT Korea	South Korea
Sung Hee Sin	Executive Secretary, ECPAT Korea	South Korea
Ana Maria Sebastian Enriquez	Vice President, ACIM	Spain
Isabelle PERIS	Coordinator, ACIM	Spain
Fernando Gunesana	Director Programs, ECPAT Sri Lanka	Sri Lanka
Mahuruf Mohammed	Executive Director, ECPAT Sri Lanka	Sri Lanka
Helena Karlen	Secretary General, ECPAT Sweden	Sweden
Joanna Lundquist	Legal Advisor, ECPAT Sweden	Sweden
Per Thomas Andersson	Press Secretary, ECPAT Sweden	Sweden
Kathie Jill Wiederkehr	Director, ECPAT Switzerland	Switzerland
Ronja Verena Tschümperlin	Head, ECPAT Switzerland	Switzerland
Li-Feng Lee	Secretary General, ECPAT Taiwan	Taiwan
Yi-Ling Chen	International Affairs Officer, ECPAT Taiwan	Taiwan
Yuk-Chun Kao	Board Chair, ECPAT Taiwan	Taiwan
Mwaituka Justa Elias	Executive Director, KIWOWEHEDE	Tanzania

Nombre	Puesto, Organización	País
Katesanee Chantrakul	Project Coordinator, ECPAT Foundation	Thailand
Kwadjo Essediaba Mally	Director, WAO-Afrique	Togo
Şahin Antakyalıoğlu	Coordinator, Turkish Network Against CSEC	Turkey
Geoffrey Bamuteta	Programme Manager, UCRNN Uganda	Uganda
Christine Beddoe	Director, ECPAT UK	UK
Colin Walker	Deputy Director, ECPAT UK	UK
Debbie Beadle	Youth Programme Coordinator, ECPAT UK	UK
Lourdes Mariela Solari Morales	Area Coordinator, GURISES UNIDOS	Uruguay
Carol Smolenski	Executive Director, ECPAT USA	USA
Jackie Shapiro	Board Member, ECPAT USA	USA
Julie Laurence	Clinical Director, ECPAT USA	USA
Bestone Banda	Knowledge Development and Communications Offer CHIN Zambia	Zambia
Samuel Chakamba	Executive Director, CHIN Zambia	Zambia
Joven de ECPAT		
Ana Lúcia Rodrigues	Project Coordinator, ECPAT Brasil	Brasil
Gonzalo Salomón Cruz Aguilera	Youth Motivator, Paicabi Chile	Chile
Yefry Castro Rodriguez	Youth Coordinator, Fundacion Renacer Colombia	Colombia
Amie Jobe	Youth Motivator, CPA-Gambia	Gambia
Anke Gratz	Youth Motivator, ECPAT Germany	Germany
Antonio Cruz Marroquin Gomez	Youth Motivator, YPP Guatemala	Guatemala
Jorge Alberto Garay Carvente	Youth Motivator, ECPAT Mexico	Mexico
Eugenia Maxim	Youth Motivator, CCF Moldova	Moldova
Priya Sherpa	Youth Motivator, Maiti Nepal	Nepal
Kate Medicott	Youth Project Coordinator, ECPAT Child Alert	New Zealand
Anna-Maria Khramchenkova	Project manager, NGO Stellit	Russia
Narissara Yebeo	Youth Motivator, ECPAT Foundation	Thailand
Baham Agalatossi	Youth Motivator, WAO-Afrique	Togo

Nombre	Puesto, Organización	País
Grace Adjei	Youth Delegate, ECPAT UK	UK
Temitope Adekoya	Youth Delegate, ECPAT UK	UK
Mariana Yevsyukova	Director of Legal Department, Coordinator of Youth Section, La Strada	Ukraine
Valentyna Mudrik	Youth Motivator, La Strada	Ukraine
Tiffany Rivera	Youth Motivator, ECPAT USA	USA
Invitados de ECPAT Internacinal		
May Chaperone	Accor	
Sophie Flak	Executive Vice President Academies and Sustainable Development, ACCOR	
Gabrielle Shaw	Head of International and Relations Child Exploitation and Online Protection (CEOP)	
Tiina-Maria Levamo	Programme Adviser Council of Europe Secretariat	
Philippe Chevillard	President, ECPAT France	
Xavier Emmanuelli	ECPAT France	
Marleena Holmberg	Embassy of Finland, Paris	
Patricia Cartes Andrés	Privacy & Public Policy Principal, Facebook	
Jaap Doek	Professor and Former UN CRC Committee Chair	
Indira Villegas	Desk Officer Asia, Fundacion Anesvad	
Maitane Franco	Desk Officer Latin America, Fundacion Anesvad	
Thierry Boulouque	Head of the Minor's Protection Unit Paris	
Carmen Madriñán	Doctoral Candidate for the Irish Centre for Human Rights and a Human Rights Law, Honorary ECPAT guest	
Jo de Linde	Honorary ECPAT guest	
Muireann O Briain	Honorary ECPAT guest	
Ron O'Grady	Honorary ECPAT International President	
Denton Howard	INHOPE	
Cornelius Murombedzi	Consultant, INTRAC	
Myriam Horngren	Consultant, NTRAC	
Younghee Choi	Member of Parliament, South Korea	
Anastasia Anthopoulos	Programme Officer, OAK Foundation	

Nombre	Puesto, Organización, País
Christopher Davis	International Campaigns Director, The Body Shop
Andreas Astrup	General Manager, The Code
Mathhias Leisinger	Chair of the Board, The Code
Dolores Merino	Corporate Social Responsibility Manager, Transat
Marta Santos Pais	UN Secretary General's Special Representative on Violence against Children
Najat M'jid Maalla	UN Special Rapporteur on the Sale of Children, Child Prostitution and Child Pornography
Nicola Pizzo	
Sophie Melat	
Participantes de Action for Life	
Audrey Rochette	MENA & Nepal programme manager, Acting For Life
Emilie Vallat	East Africa programme manager, Acting For Life
Frédéric Boisset	Child Protection Desk director, Acting For Life
Jennifer Traore	West Africa programme manager, Acting For Life
Olivier Mondot	Acting For Life
Sandrine Bayar	South Asia programme manager Acting For Life
Sébastien Conan	Brazil & Madagascar programme manager, Acting For Life
Eveline Ribeiro	Self protection project officer, Acting For Life Brazil - CEPIB
Philippe Dicquemare	National director, Acting For Life Brazil - CEPIB
Vera Dicquemare	Technical coordinator, Acting For Life Brazil - CEPIB
Baholinirina Rakotomalala	Capacity Building Manager, Acting For Life Madagascar
Irène Razafindranovona	Partnership Manager, Acting For Life Madagascar
Onésime Marie Rapanoel	National Director, Acting For Life Madagascar
Béatrice Bourron	Capacity building manager, Acting For Life Morocco - AMANE
Naima Hajji	Training manager, Acting For Life Morocco - AMANE
Najia Bounaim	National director, Acting For Life Morocco - AMANE
Mahvesh Khan	Head of monitoring and learning, Acting For Life Pakistan
Syed Irfan Haider	Head of finance, Acting For Life Pakistan
Valérie Khan	National director, Acting For Life Pakistan
Anustoop Bhattacharya	Head of Finance, Acting For Life South Asia - South Asia Regional Office (SARO) – NGO Sanjog

Name	Position, Organisation , Country
Roop Sen	Regional Director, Acting For Life South Asia - South Asia Regional Office (SARO) – NGO Sanjog
Uma Chaterjee	Head of Capacity Building Acting For Life South Asia - South Asia Regional Office (SARO) – NGO Sanjog
Sabir Ahamed Middya	Programme manager, Bangladesh Coordination office (BCO) – NGO Sanjog
Sadia Nasrin	Programme manager, Bangladesh Coordination office (BCO) – NGO Sanjog
Secretaría ECPAT Internacional Bangkok, Oficina de Tailandia	
Nombre	Puesto
Aimon Jarusira	Finance Officer
Alessia Altamura	Associate for Europe
Anjan Bose	Programme Officer for ICT and Child Protection
Bimol Bhetwal	ECPAT YPP Project Coordinator, South Asia Network Focal Person
Duangkamol Wudhiprecha	Finance Assistant
Erwin Mom	Deputy Director, Admin, HR & Finance
Fiorella Rojas	Regional Officer, Americas
François-Xavier Souchet	Programme Officer for Legal and Europe & CIS Support
Jake Lucchi	Programme Research Associate - Legal Policy and Development
Junita Upadhyay	Deputy Director, Programmes
Kathleen Speake	Executive Director
Manida Naebklang	Designer/Publications Associate
Mark Bradshaw	Fundraising and Grant Management Officer
Melanie Gnandi	Regional Associate for Africa
Miroslav Kalniev	Administrative and External Relations Associate
Olha Shved	Associate for CIS Region
Patchareeboon Sakulpitakphon	Programme Officer Child Sex Tourism and Trafficking
Pusa Srivilas	Regional Officer, East Asia and Pacific
Sergio Garcia de Diego	CYP Research Assistant
Somaya Bunchorntavakul	Administrative & Finance Assistant

Ausentes:

Ahmad Sofian, Representante Regional para el Sudeste Asiático ante la Junta Directiva de ECPAT Internacional (*Indonesia*)

Bernadette McMenamin, Representante Regional para la Region del Pacifico ante la Junta Directiva (*Australia*)

Con apoyo de:



ECPAT International

328 Phayathai Road, Ratchathewi, Bangkok, 10400 Thailand
Tel: +66 2 215 3388, +66 2 611 0972, +66 2 611 1271, +66 2 611 1272
Fax: +66 2 215 8272

Email: info@ecpat.net
Website: www.ecpat.net